

## Los "diez" estudian la grave situación monetaria

MADRID.—Continúa la reunión de los ministros de Hacienda del llamado "club de los diez" que se inició ayer en Londres bajo la presidencia de Edgar Benson.

La sesión de ayer duró casi tres horas. En una conferencia de Prensa improvisada, celebrada al término de los trabajos, el ministro canadiense, Edgar Benson, se limitó a declarar que se ha pasado revista a la situación, "reconociendo cada país que existe un desequilibrio básico".

Según Benson, la atmósfera ha sido de "colaboración". Añadió que "cada uno reconoce que el problema es grave".

Entretanto, el asesor económico de Niño, Milton Friedman, en una conferencia pronunciada en San Andrés de Llavenera titulada "criterios para una política económica" aconsejó para España una tasa de crecimiento muy similar a la que hemos venido manteniendo. Así mismo insistió en la conveniencia de que España dejase flotar la peseta, lo que contradijeron algunos de los presentes en el acto.

El ministro de Finanzas de Alemania Federal, Karl Schiller, dijo, tras la segunda jornada de la conferencia del "Grupo de los diez", que el Gobierno de los Estados Unidos no logrará su objetivo de equilibrar la balanza de pagos si no procede a la devaluación del dólar.

# Atenta contra la economía rural abulense

## Intermediarios oportunistas compran productos de nuestro campo a menor precio que el de garantía

Un hecho lamentable, pero que, día a día adquiere mayor entidad, especialmente en la zona llana de nuestra provincia, tiene inquietos a muchos productores abulenses que se ven obligados a pasar por tan dolorosa circunstancia. Se trata sencillamente de los intermediarios agrícolas que, sin otra responsabilidad que la de la localización de la víctima, se ganan "limpiamente", una "soldada" que para si quisieran muchos presidentes de Consejo de Administración. Efectivamente. Estos avisados ciudadanos, que conocen quién es quién en el medio en que maniobran, "ajustan", de palabra, naturalmente, ciertas partidas, de cereal o rcecal pienso especialmente, con quien sabe que tiene necesidad de dinero para atender a sus exigencias o los pagos de las letras que le ocasiona su explotación. Como es lógico, previamente se han concertado con el auténtico comprador o mayorista quien acepta el precio que su testaferro le "señó" y que se diferencia en menos, del que cobraría el pobre agricultor en relación con los precios de garantía, en cincuenta, sesenta y hasta setenta y



El tradicional juego de la oferta y la demanda se ve alterado por "un tercero" que "hace su agosto" a costa de las economías campesinas. — (Foto: MAYORAL).

cinco céntimos en kilo. Como hay necesidad de liquidez por parte del agricultor y a veces no es o posible o fácil la venta inmediata al S. N. C., el agricultor se presta al "sacrificio" de regalar unos pocos miles de pesetas a los

"compradores" que, además, le hacen un favor transformando el grano en pesetas, cuando lo cobran, que esta es otra.

El suceso, a escala provincial supone muchos miles de duros que se sus- traen a la, ya zarañada,

economía de muchas familias rurales, generalmente modestas. Quienes conocemos tan lamentables situaciones nos preguntamos si no hay alguna fórmula para atajar este evidente atentado a la economía rural y provincial.

## Todo parece indicar que no existe peligro de epidemia

SAN SEBASTIAN.— El doctor Candau, director General de la Organización Mundial de la Salud refiriéndose a la cólera que preocupa a muchos países

dijo que las armas más importantes para combatirla son la pureza de las aguas, elevación de la higiene, saneamiento del medio ambiente y una ade-

cuada información entre los diferentes países.

Por su parte el director general de Sanidad señor García Orcóyen ha declarado hoy en San Sebastián al «Diario Vasco» que «en España tuvimos también cierta alarma, que pronto fue disipada». «Ahora vuelven a referirse los periódicos —añadió— a dos afectados en la frontera hispano-francesa. Todo parece indicar, sin embargo, que no existe peligro de epidemia.

**30 caballeros Alféreces Cadetes comenzaron el Curso en la Academia de Intendencia**

Página 4.<sup>a</sup>

**La Administración de la Justicia Española, necesita reformas**

Página 9.<sup>a</sup>

## EN ESTE NUMERO

### De Avila

NUESTRA CIUDAD UNA DE LAS DE MENOR CRECIMIENTO

Página 4.<sup>a</sup>

UN ABULENSE EN LA FERIA DE ZAGREB

Página 9.<sup>a</sup>

AYUDAS A LOS CLUBS DEPORTIVOS DE LA PROVINCIA

Página 4.<sup>a</sup>

EL GOBERNADOR Y OTRAS AUTORIDADES VISITARON HOY SIETE PUEBLOS

Página 4.<sup>a</sup>

### De España

AYER FECHA HISTORICA PARA EL CATOLICISMO ESPANOL

Página 12.

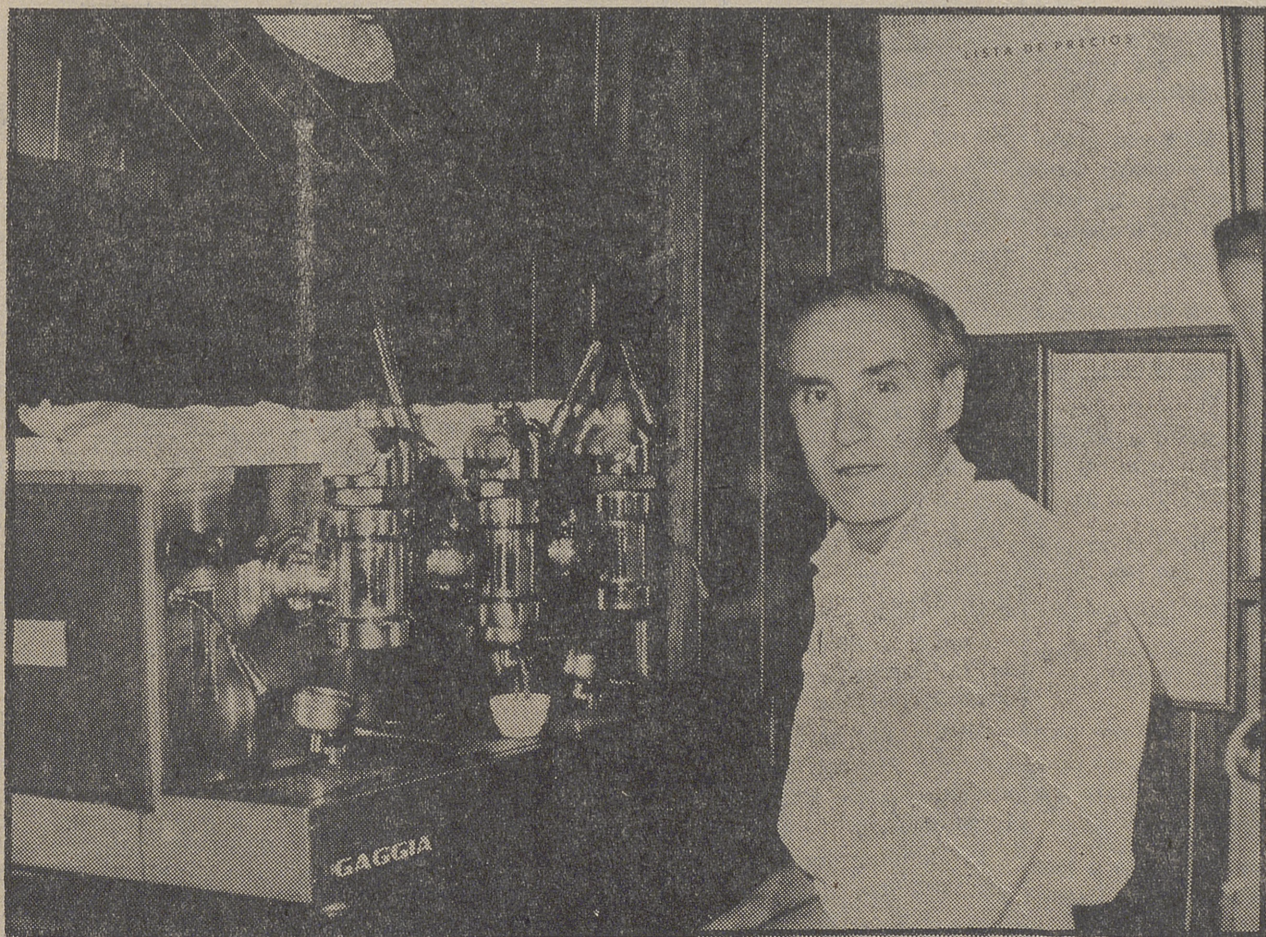
EL CAUDILLO DESPACHO CON LOS MINISTROS EN SAN SEBASTIAN

Página 9.<sup>a</sup>

### Del Mundo

DESOBEDIENCIA CIVIL EN IRLANDA

Página 9.<sup>a</sup>



(Foto: LUMBRERAS).

## Más afortunados

Mientras el señor Ruiz sigue, como si nada hubiera pasado, en su puesto de trabajo, surgen nuevas noticias de afortunados abulenses. Así sabemos que un conocido transportista, que vive en la calle Capitán Peñas también arrancó al "gordo" nada menos que setecientos mil y pico de pesetas. Supo su suerte cuando comprobó el décimo, que tenía en casa con el número afortunado que llevaba apuntado en una caja de cerillas.

# AVILA

## HACE MEDIO SIGLO

### FUNERAL

en la parroquia de Santiago por el alma de la joven *Juanita Ubéda Jiménez* que falleció en esta ciudad a los 19 años de edad. Descanse en paz. Nuestro pésame a sus padres don Eusebio y doña Agüeda, hermanos Félix, Carmen y Antonio; tíos Bernardo y Fridoina Ubéda, Manuel Sánchez Frechel, Sebastián de Antonio, Rufina y Pilar Jiménez.

### PASO DE DOS TRENES MILITARES

por la Estación Ferroviaria, conduciendo al regimiento de Infantería de *Sicilia*, de guarnición en San Sebastián. Al llegar como al salir la tropa fue muy ovacionada; gritándose muchos vivas a España, siendo recibido por nuestras autoridades y comandante de la Guardia Civil señor Morazo y jefe administrativo de la Plaza, señor Vivero. Los soldados comieron abundante rancho servido por la Academia de Intendencia. Mientras los soldados estuvieron en la Estación la Banda de Música tocó escogidas piezas.

### DESPEDIDA CARINOSISIMA

al que fue digno gobernador civil don Eduardo Mendaro y a su familia por las siguientes personas: doña Facunda Pérez de Bragado y señoras de Boronat, Siemeoni, Aboín, Santo Domingo, Melgar, Sastre, Paradinas y Elvira. Señor Obispo Plá y Deniel, señores Manglano, Pedro Muñoz, Sierra, marqués de Benavites, Gutiérrez (sacerdote don Simón), abogados Pastor e Ismael Pérez Mateos, secretario suyo don Luis Delgado, concejales don Juan La Puente y don José Sánchez, científico señor Duperier, médicos Raseros y Tomás Martín Sánchez Ocaña.

### LA PEÑA

Esta sociedad recreativa da a conocer a los socios que son 255 y al público en general el balance de la becerrada celebrada días pasados a beneficio de los soldados heridos en Marruecos. *Ingresos:* 6.651 pesetas. *Gastos:* Por la muerte de 4 becerros y arriendo de la plaza 2.000 pesetas. Factura de programas y localidades en la imprenta de don Senén Martín 111. Factura de la escalinata para subir al sitio de honor las señoritas presidentas, diviseras y banderilleras 75. Recibo de *Sociedad de Autores* 10. Facturas de mitad de derechos de veterinarios 10. Alquiler de 2 caballos para picar 100. Factura conserje Plaza, Lorenzo 37. Garaje Avila por un automóvil que faltó para llevar a las señoritas 25. Café Moderno, sito en la calle San Segundo, para convidar a las señoritas 132. Factura muletas, estoques y varas 97. Viaje ida y vuelta a los toreros *Currito* y *Habanero* desde Valladolid y gratificación a dichos diestros y regalos 156 y hospedaje 25. Varias propinas e impuestos 70. Quedan en poder del tesorero de La Peña don Juan Salgado 800. Total de *Ingresos* 6.651,50 y *Gastos* 3.648. Total 3.003,50 pesetas entregadas al gobernador militar Agustín de Vega, presidente de La Peña.

### TIRO DE PICHON

Ayer dieron comienzo las tiradas. La concurrencia al Campo de Tiro, no obstante lo desapacible del tiempo, fue numerosa. Vimos a muchas damas y todos los aficionados a este Sport, los que contados fueron 328. Hubo dos premios de 90 pesetas los dos. Tomaron parte 8 tiradores. Primero marqués de Espeja que mató 18 pichones. Segundo duque de Valencia 17 pichones e hijo un cero. Premios 2 de 70 pesetas. 9 tiradores. Primero duque de Valencia y Segundo don Mariano Silvea. La duquesa de Valencia ha donado para premios 350 pesetas y copas el Ayuntamiento, Gobierno Civil y Casino Abulense.

### VARIAS NOTICIAS

En Piedrahita se celebró función teatral a beneficio de los heridos en Marruecos, enviándose a Madrid mil pesetas y noventa céntimos.

— El Casino Abulense ha acordado contribuir con 1.000 pesetas para la adquisición del aeroplano *Avila*.

## Centros Oficiales

MINISTERIO DE AGRICULTURA  
Servicio Nacional de Cereales

Jefatura Provincial de Avila

### Concursillo extraordinario

Interesado por la Dirección General de este Servicio Nacional de Cereales, el envío de cebada a la provincia que se señala, en la cuantía que igualmente se expresa, desde almacenes de esta provincia, se saca a concurso la ejecución de aquellos posibles transportes de las partidas que, con cargo a tal operación considere conveniente en cada momento este Servicio.

Lo que se hace público para que en conocimiento de los transportistas interesados, formulen ofertas escritas en el plazo de diez días hábiles, en estas oficinas provinciales, calle de San Pedro del Barco número 5.

#### DETALLE DEL TONELAJE Y PROVINCIA

A Oviedo, 300 Tmas.  
Estos transportes se realizarán indistintamente "a granel" y ensacados, por lo tanto las unidades de transporte que se utilicen en la primera modalidad, deberán

estar debidamente acondicionados, y el transportista en todos ellos, deberá garantizar estos envíos hasta destino, mediante presentación de la correspondiente póliza de seguros, o en su defecto, suscribirá compromiso escrito de entrega en destino de la mercancía, en las mismas condiciones de calidad, cantidad, peso, etc., que le sea entregada en origen, así como cumplimentar los plazos que, en cada caso, se provean por el S. N. C.

El coste del transporte a figurar en la plica será por Tm., por el total del recorrido desde almacenes de origen a destino.

La mera presentación de ofertas en el presente concursillo, supone la absoluta y total conformidad del transportista a las condiciones del mismo, expuestas en el tablón de anuncios de esta Jefatura Provincial.

Avila, 15 de setbre, de 1971.

EL JEFE PROVINCIAL,

### ¿Desea aprender a conducir?

## Acudo a. Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15. — AVILA. — Teléfono 811321.

## ANUNCIOS BREVES

#### VENTAS

—Venta de pisos con calefacción, entrada 50.000 pesetas, Cuartel de la Montaña, 17.

—Se venden pisos con ascensor de subida y bajada, calefacción central y garaje y un local comercial. Información: Blasco Jimeno, 5.

—Se vende o traspasa tienda de ultramarinos, con cámara frigorífica bien situada. Teléfono 21 26 76.

—Piso perfecta distribución con calefacción, zona Santo Tomás. Teléfono 21 14 28.

—Traspaso, vendo o arriendo bar. Valladolid, 40. Teléfono 21 30 59.

—Vendo piso estrenar, Fivasa, teléfono 21 17 03.

—Se vende terreno por parcelas a 400 metros. Plaza Santa Teresa. Razón: Plaza Teniente Arévalo, 4 pral.

—Vendo patos de uno a tres meses. ALDA. Calle Cardenosa, 1.

—Véndese dos pisos libres, uno muy amplio con calefacción, otro más pequeño y un sótano. Marqués de Benavites, 7. Teléfono 21 13 79.

—Se vende 4 radiadores Garza y tresillo muy económico. Teléfono 21 16 41.

—Ocasión, se vende hotel una planta de 100 m<sup>2</sup>, de 543 m<sup>2</sup>, la finca, jardín, piscina, garaje con terraza y cocina de invierno. Razón: Vda. D. Miguel López. El Barraco.

—Se vende casa con tres habitaciones, cocina, baño y teléfono. Con amplio jardín y patio. Razón: C. López. Alfonso el Sabio, 3-1.º izda.

#### COCHES VENTAS

—Ocasión se vende 600 N-D. Razón: Beatriz Galindo, 16.

#### ALQUILERES

—Alquilo habitaciones, Plaza de la Catedral, 3-bajo-Izquierda. Teléfono 21 21 43.

—Alquilo piso amueblado, calefacción central, temporada invierno. Avda. Portugal, 16 1.º derecha.

—Se alquilan dos pisos. Razón: Teléfono 21 24 13.

#### ARRIENDOS

—Arriendo pastos invierno y primavera, para 1.000 merinas. Dehesas en Extremadura y Madrid. Telf. 228 75 74, mañanas de 10 a 12.

#### VARIOS

—RESERVA de toda clase de Billetes de Avión, Barco, Ferrocarril, Excursiones; Vacaciones, Apartamentos VIAJES VELASCO, Agencia de Viajes, Generalísimo Franco, 15. Teléfono 21 13 21. Avila.

—FOTOCOPIAS documentos sacamos automáticamente. Tramitamos documentos, pasaportes, penales, últimas voluntades transferencias, matriculaciones. Gestoría PARDO. Duque de Alba, 12. Teléfono 21 24 20.

—GANADO VACUNO-GANADEROS. Importantísimo adelanto que permite salvar la vida a toda vaca atacada inflamación por gases del vientre. Dirigirse apartado 6.015. Barcelona.

CONDUCTOR: si va a adelantar, recuerde que no debe marchar paralelo al otro vehículo durante más de quince segundos ni en un recorrido superior a los doscientos metros. Asegúrese también de que ningún vehículo se aproxima por detrás y por la misma banda que usted va a usar para adelantar.

## Información Regional

BURGOS.—Ha sido creada la Comisión Histórico Artística de la Provincia. — El Ayuntamiento renovó su voto de gracias, solemne y perpetuo al Santísimo Cristo

BURGOS.—Por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, que ha aparecido publicada en el Boletín Oficial del Estado, ha sido creada la Comisión Histórico-Artística de Burgos.

—Ayer martes, fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz, el Ayuntamiento acudió, en Corporación, a las siete y media de la tarde, a la Catedral, para renovar el voto solemne y perpetuo al Santísimo Cristo de Burgos, cumpliendo el acuerdo que el Concejo de la Ciudad adoptó el 9 de agosto de 1629, año en el que Burgos se vió amenazada por una terrible plaga de langosta de la que el vecindario quedó libre gracias a la intercesión del Santísimo Cristo de Burgos y después de hacer fervorosas rogativas. Ya en el siglo XV, exactamente en 1405, y por la misma intercesión, los burgaleses se vieron libres de la peste, hecho que entonces movió al Regimiento y a la ciudad a rendir culto especial de gratitud al Santísimo Cristo de Burgos en el convento de San Agustín (hoy Escuela de Comercio) donde se veneró la sagrada imagen hasta el 30 de enero de 1836 en que ésta fue trasladada a la Catedral.

Desde entonces, en la fies-

ta de la Exaltación de la Santa Cruz, el Ayuntamiento acude en comunidad al Templo Metropolitano.

## Programas de TV

PARA HOY

### PRIMERA CADENA NOCHE:

- 9,00 NOVELA. "El molino junto al río Floss".
- 9,30 TELEDIARIO.
- 9,55 LA NOCHE DE LOS TIEMPOS. "Una ciudad llamada Numancia".
- 10,25 SESION DE NOCHE. "Prometidas sin novio".
- 00,20 VEINTICUATRO HORAS.
- 00,45 DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 8,00 CARTA DE AJUSTE. Franck Pourcel y su orquesta.
- 8,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,32 DIBUJOS ANIMADOS. "Trucos de Yogi".
- 9,00 VIAJE SIN PASAPORTE. "Gilbert Beaud en Harlem".
- 9,30 TELEDIARIO.
- 9,55 THRILLER. "Excursión macabra".
- 10,55 ENCUENTRO CON LA MUSICA. "Feliz cumple años, Igor Stravinsky".
- 11,55 ULTIMA IMAGEN.

PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA SOBREMESA:

- 1,45 CARTA DE AJUSTE. Fantasia castellana de Conrado del Campo.
- 2,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,02 SOBRE LA MARCHA. Informaciones y reportajes de actualidad.
- 3,00 NOTICIAS.
- 3,25 CON VOSOTROS. Presentación, concurso y comentarios sobre el libro "Los amigos de Arnie".
- 4,25 ESQUI ACUATICO. En directo desde Bañolas.

TARDE:

- 7,15 CARTA DE AJUSTE. Música andaluza (Sabicas).
- 7,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,32 POR TIERRA, MAR Y AIRE. Programa de información militar.
- 8,00 DIBUJOS ANIMADOS. "Rocky y sus amigos".
- 8,10 BUENAS TARDDES. Presenta Raúl Matas.

# Un proyecto de Ley sobre regionalización

## Pompidou, mucho más realista que su antecesor De Gaulle

El próximo mes de octubre el primer ministro francés, Jacques Chaban-Delmas, presentará al Parlamento un proyecto de ley sobre regionalización que ha sido aprobado ya por el Gobierno. De Gaulle cayó por empeñarse en llevar adelante su proyecto de «participación regional» e intentar que semejante cosa sirviera para refrendar la confianza popular en su figura. Fue un error descomunal, porque el pueblo de Francia, tras mayo de 1968, se había distanciado considerablemente de la figura política del general, aunque su figura histórica quedase a salvo.

### UN TEMA VIEJO

El Presidente Pompidou ha sido en esta ocasión mucho más realista que su antecesor al promover un proyecto más modesto. Se trata de descentralizar más que de dotar de autonomía a las regiones. Y se trata también de utilizar la vía parlamentaria en lugar del referéndum.

El tema de la regionalización no es, por supuesto, nuevo. Desde las tendencias federativas de los girondinos hasta los esfuerzos de Charles-Brun y Paul-Boncour en 1900, influidos por las ideas prothonianas la preocupación ha sido latente, máxime en un país tradicionalmente centralista. Pero el renacimiento del pensamiento regionalista francés actual guarda bien pocos parentescos con todas estas corrientes que alguien bautizó como «ideológicas». Por el contrario, la crítica regionalista parece basarse más que nada en un análisis concreto de las condiciones de crecimiento y administración provincial en la última década.

### LA EUROPA DE LAS REGIONES

En cierta medida, el pensamiento regionalista actual se opone a la doctrina gaullista tradicional. La «Europa de las patrias» (que alguien rebautizó como la «Europa de los Estados») es lo opuesto a la «Europa de las regiones», utopía cercana ya a la realidad gracias a las formaciones ultranacionales e igualmente alejada del centralismo bonapartista como del sectarismo separatista.

Ahora bien, el pensamiento regionalista francés es, más que nada, un común denominador mínimo, empujado a medida que las diversas concepciones ideológicas muestran sus divergencias en cuanto a la realización coherente de algunos principios universales. Todos o casi todos los grupos políticos franceses —desde los restos de la «Action Française» maurrasiana hasta los ultraquierdistas del PSU— están de acuerdo en que la actual estructura regional gala precisa de ciertas re-

formas. En donde se producen y agudizan las divergencias es en el contenido de estas reformas y en el modo de llevarlas a la práctica. Sobre la región, cada grupo proyecta, con acierto sentido de la oportunidad su concepción de la sociedad futura de modo

que más que un tema político de envergadura es, para las organizaciones partidarias, un pretexto.

### ANTECEDENTES

Los excesos del centralismo bonapartista fueron denunciados en su día por personalidades como Ben-

jamín Constant o Tocqueville. Estos veían en las instituciones regionales el necesario contrapeso de la absorbente maquinaria del poder estatal, localizado en la capital de la nación. Asimismo consideraban a los organismos locales como una suerte de «escuelas

de Administración» donde debían formarse los futuros dirigentes de la maquinaria central. Esta experiencia provincial era, a sus ojos, muy útil con vistas a una comprensión total y orgánica de los problemas nacionales.

Por su parte, el pensa-

miento conservador —Mun, La Tour du Pin, Maurras, etcétera— consideraba la descentralización como el único medio coherente para borrar el recuerdo del bonapartismo. Pero para estos pensadores solamente la monarquía podría realizar el milagro de una descentralización racional.

Proudhon creía que la región era de las pocas instituciones donde pueden conciliarse los principios de autoridad y libertad. El poder central debería ejercer un papel de promoción legislativa, mientras que la provincia debería ejecutar lo legislado. Semejantes ideas pueden hallarse también en algunas personalidades como Millerand, Leon Blum o el ya citado Paul-Boncour.

### PROGRAMAS

La oposición girondino-jacobinos en este tema tiene todavía hoy, en la vida política del país, un eco notable. Así, el jacobinismo centralista ha motivado las reservas de comunistas y socialistas hasta hace poco. Sólo la fuerza de los hechos —en un país aficionado más a los sistemas que a las realidades— provocó un cambio de actitud.

Es a partir de 1955, a través de los «programas de acción regional», cuando se pone en marcha la nueva experiencia regionalista francesa. La reforma de 1964 articula y define el papel del «perfecto regional» y de la «misión regional», así como de la «Conferencia administrativa regional»: La Comisión de Desarrollo Económico Regional (CODER) como asamblea consultiva completa la nueva estructura.

### ESPERANZAS FRUSTRADAS

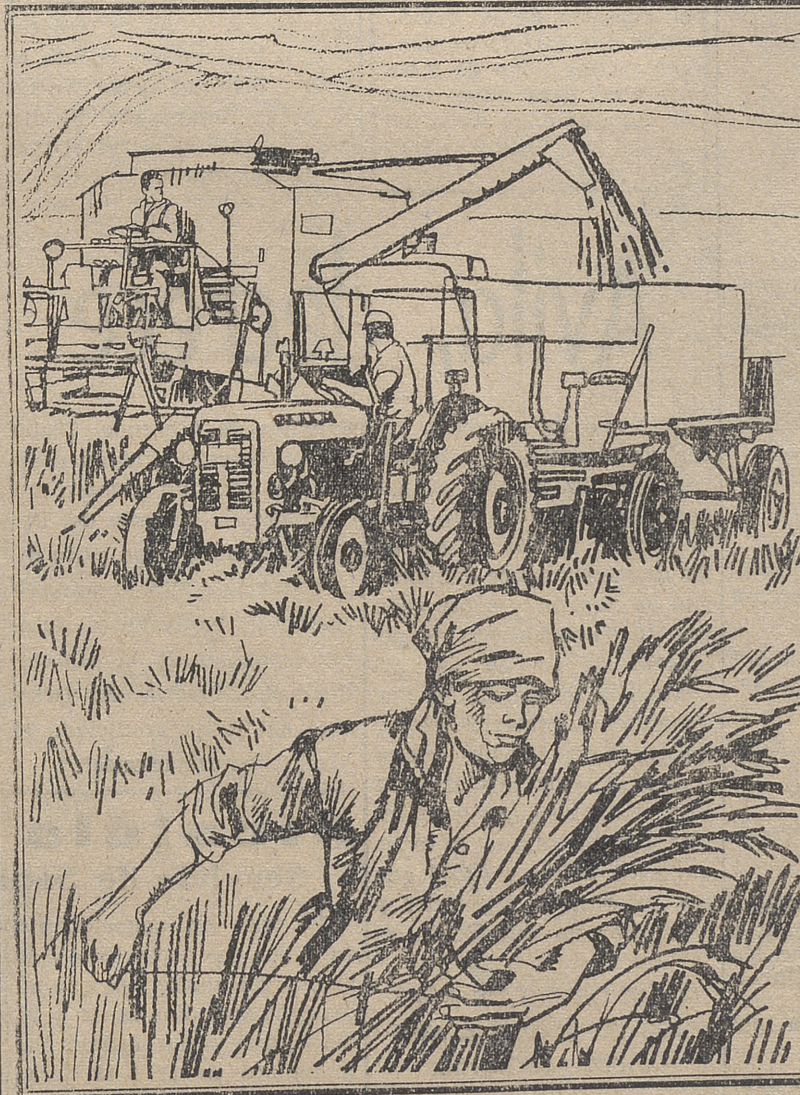
Pero semejante reforma se mostró pronto insuficiente. La tal Administración regional sin un presupuesto propio no era sino un recuerdo del poder central con nuevos nombres. El fallido proyecto del general De Gaulle (abril de 1969) venía en cierta medida a rectificar algunos principios claramente reformistas. La región, erigida en colectividad territorial y disponiendo, naturalmente, de una personalidad «moral», ampliaba en el proyecto sus dominios, cubriendo lo que podríamos denominar «aspecto de equiparamiento colectivo»: urbanismo, habitat, comunicaciones, etc. Entre la descentralización indiscutible y la autonomía audaz, De Gaulle propuso al país la segunda solución. Tal vez fuese demasiado pronto. O simplemente el proyecto naufragó, más que por el contenido por la debilidad de quien en aquel momento lo proponía. Así, las esperanzas de una regionalización a nivel de los tiempos debieron, de nuevo, aplazarse.

Alberto MIGUEZ.

## Los hombres del HISPANO le resuelven sus problemas



### ¡TRATE CON ELLOS!



Muchos de nuestros 15.000 empleados y directivos trabajan para el campo en su región. Ellos conocen los problemas financieros que plantea al agricultor la campaña cerealista, desde la siembra hasta después de la cosecha. Los conocen y están dispuestos a ayudarle a resolverlos. Cuénteles su caso. Le atenderán con competencia y cordialidad.

# IBI BANCO HISPANO AMERICANO

Más de quinientas oficinas.

Presente en cualquiera de ellas sus negociables del Servicio Nacional de Cereales.

Aprobado por el Banco de España con el n.º 8348/1

# El gobernador civil, con el presidente de la Diputación visitó hoy siete pueblos abulenses

En ellos se reunió con las autoridades locales, para conocer sus problemas y tratar de su solución

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Ramón de la Riva y López Dóriga, ha realizado hoy

un amplio recorrido por siete pueblos abulenses, acompañado por el presidente de la Diputación Provincial, don Jaime Santamaría Bejarano; delegados provinciales de Agricultura, don Juan Bautista Serra Padrosa; de la Juventud, don Juan Angel Gato; jefe provincial de Ganadería, don Félix Santamaría, y secretario particular de nuestra primera autoridad provincial, don Tomás Gómez.

Por la mañana, se tenía previsto visitar las localidades de San Martín del Pimpollar, Navarredonda de Gredos, Hoyos del Collado y Navacepeda de Tormes. Y, por la tarde, La Herguajuela, Navacepedilla de Corneja y Villafranca de la Sierra.

Con estas visitas, nuestras autoridades se proponen tomar contacto con las autoridades locales respectivas, con el fin de conocer sus problemas en el propio terreno, cambiar impresiones sobre los mismos y tratar de arbitrar las posibles soluciones.



# Ciudad

## La Academia de Intendencia inició el curso

Con el ceremonial acostumbrado se celebró en la Academia de Intendencia de nuestra capital el acto de apertura del nuevo curso. Presidió los actos el teniente coronel director accidental, don Honorato del Val Rojo. En primer lugar fue oficiada una misa del Espíritu Santo por el comandante capellán del Centro don Francisco Lucero Recio y seguidamente se desarrolló el tradicional acto de presentación de los alumnos a la Patrona del Cuerpo, Santa Teresa de Jesús.

Más tarde, en el salón de sesiones, el director accidental del Centro explicó la primera lección que versó sobre "Espíritu militar y normas a seguir durante el curso".

El número de Caballeros Alféreces Cadetes que se han incorporado son treinta y sus nombres son los siguientes:

### DE PRIMER AÑO

Don Fernando Colás Campo, don José Ceballos Porras, don Antonio Virto Cataián, don José Garcés Coca, don Francisco Puertas Her-

nández, don Alfredo Ruiz de Temiño Liano, don Santiago Carrasco Aguado, don Bartolomé Pérez Heredia, don Eduardo Brey Abalo, don Rafael Socías Moll, don Manuel Serna Prades, don Carlos Pinto Sánchez-Mayoral, don Ricardo Rodríguez Cerdido, don Juan Treviño Pacheco, don Daniel Ivorra Limorte.

### DE SEGUNDO AÑO

Don Antonio Rodríguez García, don Javier Cánovas Cardona, don Manuel Rodri-

guez Rodríguez, don Máximo Cabeza Sánchez-Albornos, don Juan García Sánchez, don José Sáez Revilla, don José Varas Criado, don Juan Oliva Juan, don Bernardo Cebollero del Mazo, don Carlos Marí Riusech, don Antonio Rodríguez Company, don Juan Sainz Ortega, don José Hinojal Zubiaurre, don José Alvarez Torres, don Gerardo Tejedor del Campo.

Estuvieron presentes en la ceremonia el claustro de profesores y mandos.

## Como me lo contaron

"Han proliferado de un modo tan alarmante las "pandas" de muchachos adolescentes en la ciudad, que constituyen un hecho digno de estudio ya que el fenómeno no tiene sólo repercusiones pedagógicas sino también sociales".

## Movimiento demográfico en la Ciudad

### NACIMIENTOS:

Luis Miguel, hijo de Sebastián Rodríguez Nieto y Andrea Gil Peral; Juan Angel, hijo de Juan Rodríguez Sánchez y Ladislao Gutiérrez del Castillo; Enrique, hijo de Nestor García Sáez y Luisa Blázquez Pindado; María Consolación, hija de Francisco Muliz Machero y Petra Rodríguez Arroyo; Raquel, hija de Angel Jiménez García y de Daniela Martín Chaparro; Jesús-Angel, hijo de Julián Jesús Arribas Sánchez y de Soledad Martín Martín; Sonsoles, hija de Santiago Martín Jiménez y María Vaquero Martín; Soledad, hija de Andrés Saturnino Criado Díaz y de Longina Soledad Fernández Hernández; Alfonso, hijo de Alfonso Cuenca Rueda y Sagrario Tristán López, y Mariano, hijo de Mariano Quirós Manjón y de Ana-María Gania de Pablos.

### BODAS:

Dionisio Carracedo Rodríguez con Isabel Jiménez Jiménez, ayer, a las doce, en San Juan; lo mismo que Modesto Delgado Martín con Caridad Campos Sánchez. En la iglesia del convento de San Antonio, a las cuatro de la tarde, contrajeron matrimonio Jesusa del Prado Pérez con Demetrio Ladislao Sanz Pérez.

AGAZUR.

## Ayuda al deporte abulense

Ha llegado la hora del deporte aficionado de nuestros pueblos. Porque la Delegación

Provincial de Educación Física y Deportes abrió el plazo de solicitud de ayudas a clubs modestos de Sociedades, Clubs Deportivos o Polideportivos de la capital y provincia. Esta ayuda económica, que se puede solicitar a la Delegación Provincial antes reseñada calle Reyes Católicos número 7-1.º estarán destinadas a las temporadas 1971-72. Los datos que se exigen para que la solicitud esté formalizada son: clase de Club (Deportivo o Polideportivo) número de equipos y socios federados; socios con que cuenta el club e historial deportivo de la actual temporada. El día 5 de octubre se cierra el plazo de solicitudes.

## ¿Por qué...

...No se colocan en los itinerarios más importantes de la ciudad una serie de indicadores que orienten debidamente a los visitantes y sepan, sin preguntar dónde se encuentran y a dónde van? ...No se regula y controla el ejercicio de la mendicidad que resulta vergonzante para quien da y sobre todo para quien recibe, aunque haya de la actividad un "modus vivendi"?

## Avila, decrece

Creo que es necesario hacer un examen de conciencias sobre las razones por las que nuestra Ciudad con Guadalupe y Huesca es una de las de menor índice demográfico de España y sobre todo con un decrecimiento de población de un 14 por 100 cuando la tendencia los movimientos migratorios de cada provincia tienden a concentrarse en la capital de la zona. Está bien que convivamos con el pasado, pero es un deber moral y social que nos esforcemos por tener y posibilitar un futuro mejor.

### EL INSTITUTO DE ESTUDIOS JURIDICOS A SAN-CHEZ ALBORNOZ

El Instituto de Estudios Jurídicos, dependiente del Ministerio de Justicia, va a rendir un homenaje al gran historiador español don Claudio

Sánchez de Albornoz. Dicho homenaje consistirá en dedicarle el próximo número del "Anuario de Historia del Derecho Español", que edita dicho Instituto. En el número colaboran importantes autores españoles de la especialidad de Historia del Derecho. Así lo ha anunciado el diario "Informaciones".

## Alcaldía de Avila Servicio de Sanidad Veterinaria

Se pone en conocimiento de todos los propietarios de perros del municipio que en los próximos días 18, 20 y 21 del actual como último llamamiento, de 11 a 13 horas y en el lugar de costumbre, se realizará la vacunación antirrábica de los canes que aún no hubieran sido vacunados, así mismo se advierte que durante referidos días se procederá a realizar el tratamiento anti-helmintico con tennicidas a toda la población canina del municipio, como profilaxis del quiste hidatídico, aclarando la necesidad de presentación de todos los perros aún cuando hubieran ya sido vacunados días pasados. Se recuerda la necesidad de que los perros

acudan en ayunas debidamente sujetos y provistos de la cartilla sanitaria del animal.

### Gabinete electro-radiológico

## F. Tomé Bustillo

ELECTORRADIOLOGO Intensificador de Imágenes. Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Serliador. Tomografías. Corrientes. Diatermia. Onda corta (fijo y portátil). Rayos ultravioleta e infrarrojos. Telerradiografías de 30 x 90. Catedral, 2. Teléfono 21 19 20.

(C. S. número 301)

EL DIARIO DE AVILA

## AGENDA

Mañana, día 17 de septiembre, viernes.

### SANTORAL

Las Llagas de San Francisco. Santos: Roberto, Belarmino, Lamberto, Justino, Narciso, Esteban y Gordiano. SOL: Sale a las 6,57 y se pone a las 19,21.

LUNA: Sale a las 4,47 y se pone a las 18,19.

### Teléfonos de urgencia

#### CENTROS SANITARIOS

Clinica urgencia... 212948  
Hospital... 211600  
Urgencia de la Seguridad Social... 212999  
Ambulancias. Jefatura Sanidad... 211865 y 211053

#### ORDEN PUBLICO

Comisaría... 211386  
Guardia Civil... 211070  
id. id. Trafico 212350  
Policia Armada... 211350  
id. Urbana... 211188

#### BOMBEROS

Parque... 211036

#### COMUNICACIONES

Telégrafos... 211370  
R.E.N.F.E... 211313

#### TAXIS (Paradas)

Plaza Santa Teresa... 211959  
Estación... 211159

## Cupón Pro-Ciegos

Número premiado el día 15: 685

**AMBULANCIAS**  
**ANTONIO ALVAREZ**  
SERVICIO PERMANENTE  
TELEF. 21 12 20 AVILA

## CARTELERA

"El Oeste loco" (4).  
Borsalino. (3 R).  
El turismo es un gran invento (3).

## NOTA DEL TIEMPO

### DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 20,8 grados, a las 15 horas.  
Mínima de hoy: 8,1 grados, a las 5,25 horas.

Presión máxima: 671,0 milímetros. Presión mínima: 670,2 milímetros. Humedad relativa media: 38 por 100. Viento dominante: Norte. Velocidad máxima: 17 kilómetros hora. Evaporación: 4,2 milímetros. Estado del cielo: Despejado.

#### Observatorio de: ARENAS DE SAN PEDRO.

Hora: 13. Lluvia: 0 m. m. Humedad relativa del aire: 27 por 100.—Velocidad del viento: 2 Km/h.—Dirección del viento: S.

#### Observatorio de: SOTILLO DE LA ADRADA.

Hora: 13. Lluvia: 0 m. m. Humedad relativa del aire: 54 por 100.—Velocidad del viento: 7 Km/h.—Dirección del viento: S.

Para las próximas veinticuatro horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, previsible, es: EXTREMO.

"Los incendios pueden producirse por pequeñas chispas, que arden con intensidad propagando el fuego con gran violencia. Su extinción es extraordinariamente difícil".

### EL TIEMPO QUE HARÁ

MADRID, 16 (Cifra).—El Servicio Meteorológico Nacional informa que la previsión local para el área de Madrid es: neblinas de madrugada y estratos bajos durante las primeras horas del día. Nubosidad de evolución diurna principalmente sobre la sierra. Vientos racheados de componente este. La temperatura máxima probable para hoy en la capital, alrededor de los 25 grados.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 33 grados en Sevilla y mínima de 4 grados en Soria.

## Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Jueves	16	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 213060
Viernes	17	D. Vicente M. Piqueras (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52

## Taxi nocturno

(Exclusivamente casos urgentes) para esta noche: Don Antonio Blázquez Martín Teléfono: 21 11 88.



## Los accesos a las poblaciones, tarjeta de visita para el turismo

### Cuando la salud pública está en juego

Siempre los accesos a las distintas poblaciones han sido un poco como la antesala urbanística del lugar al que sirven de pórtico, pero desde que el turismo utilizó los medios de promoción que la publicidad puso a su alcance, los accesos a los centros urbanos tienen una gran importancia, sobre todo, si los lugares a que nos referimos tienen sólo un carácter de puntos de paso y no de finales de etapa, por decirlo de alguna forma.

Algunos pueblos, comprendiendo la utilidad tanto interior como con vistas a los posibles visitantes que tienen unos exteriores urbanos debidamente cuidados, tomaron como primera medida de su desarrollo turístico el adentamiento de sus arrabales, o como hoy se denominan, zonas periféricas. Tradicionalmente estas sirvieron siempre de lugar apropiado para arrojar los residuos o cuando menos constituyeron focos insalubres que en nada beneficiaban a la población que pasivamente les permitía.

Las cosas han cambiado fundamentalmente y aquellos vertederos, barrancos, zanjones y barreros como se les denomina en la zona llana de la provincia han sido desecados y el lodazal o estercolero en el peor de los casos, se transformó en una cuidada zona verde que sirve de tarjeta de visita a quien llega al lugar y de recreo y

solaz de los que viven en sus cercanías. Es una pena que núcleos de población de gran densidad de nuestra provincia, con un gran peso de historia sobre sus espaldas y con hermosos monumentos no se hayan percatado de la necesidad de adecentar y urbanizar sus accesos y no prohiban terminantemente arrojar inmundicias en los accesos, al menos en los más importantes.

#### LOS ESTABLOS EN LOS CASCOS URBANOS

Otro tema relacionado con el que nos ocupa de suma importancia ciudadana y turística es el de los establos, cuadras y cijas dentro de los cascos urbanos.

Dentro de unos seis meses, poco más o menos, habrán desaparecido de Avila —y esta vez para siempre— las vacuquerías instaladas en el casco urbano. Y no sólo desaparecerán de nuestra ciudad, sino también de las poblaciones que cuentan con más de 10.000 habitantes.

Según dispone el Reglamento de Industrias Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas, esto ocurrirá en marzo de 1972. A partir de esta fecha —según parece— no volveremos a reconocer por las calles de las grandes ciudades ese característico "olor a vaca", que más de una vez nos obligó a dar unos cuantos pasos sin respirar.

Como fácilmente puede apreciarse la disposición referida se cuida con evidente falta de equidad de las poblaciones superiores a los diez mil habitantes, pero ¿qué pasará con las de menos de dicho índice demográfico, que son la mayoría en nuestra provincia?

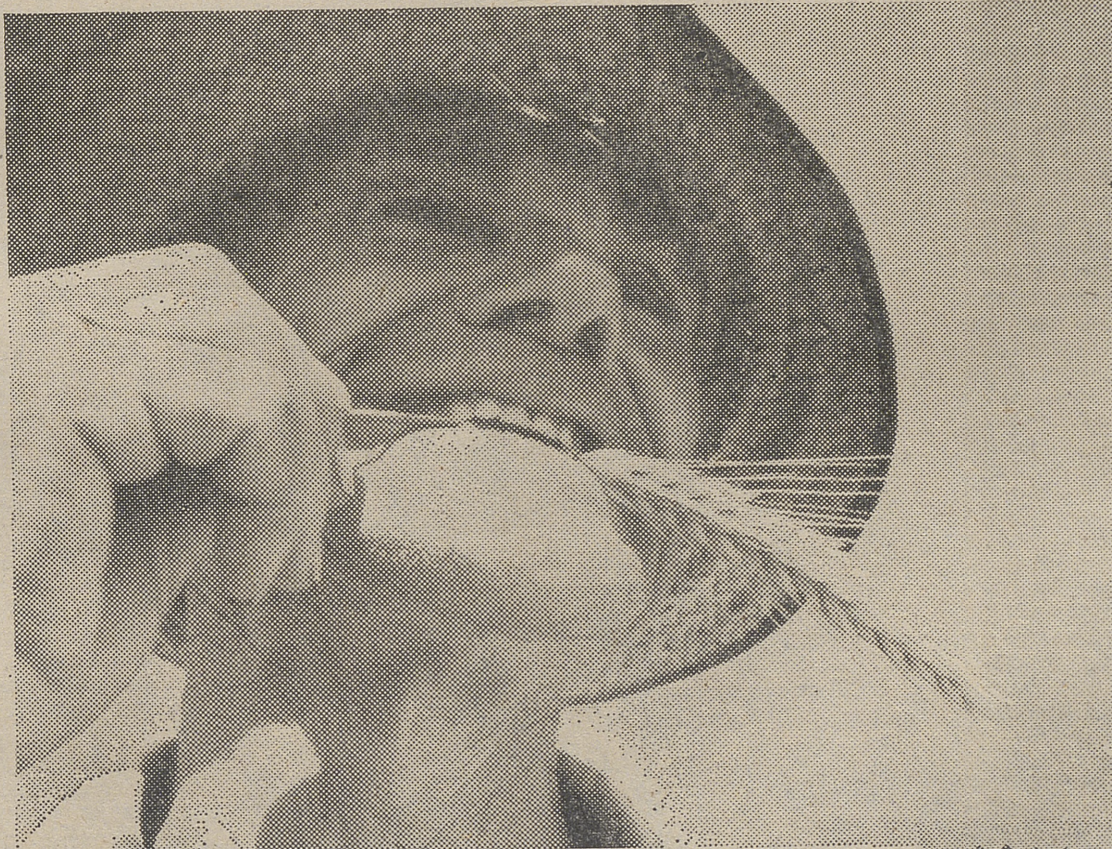
Suponemos que la Comisión Provincial de Servicios Técnicos al otorgar permisos de instalación de nuevas industrias de este tipo tendrá en cuenta la disposición antes citada. De lo contrario se produciría una situación francamente injusta, ya que no hay ninguna razón de pe-

so para seguir permitiendo que los establos y demás cobertizos para animales con la secuela de olores, enfermedades y molestias que lleva consigo, se autoricen en unos lugares y en otros se eliminen tan sólo en virtud del número de habitantes de la población de que se trate.

Es evidente que a la hora de autorizar o no estas instalaciones habrá que conjugar los derechos de los ganaderos y los de los ciudadanos, pero también habrá que tener en cuenta por encima de todo que está en juego la salud pública.

G. Z.

## La sonrisa del campo nace de los ABONOS UNION



Consiga que sus tierras le respondan con la sonrisa de una gran cosecha. Ayúdelas con cualquiera de las fórmulas de ABONOS UNION, especiales para cereales y prateses que le ofrece UNION EXPLOSIVOS RIO TINTO.

#### Para cereales:

Complejos granulados de media graduación:	Alta graduación:
4-11-5	8-24-16
6-12-4	12-24-8
7-12-7	12-24-12

#### Para prateses:

Complejos binarios	Complejos ternarios:
0-10-10	4-12-12
0-13-12	7-9-12

Además, disponemos de una extensa gama de abonos simples Nitrogenados, Fosfatados y Potásicos y abonos complejos.

Consulte a nuestro Servicio Agronómico antes de elegir su fórmula de abonado. Nuestro laboratorio analizará sus tierras rápidamente y totalmente gratis.



## Hoy, festividad de la Virgen de las Fuentes, en San Juan del Olmo

Hoy se celebra en la localidad abulense de San Juan del Olmo, la Romería a la entrañable Virgen de las Fuentes, madre, guía de los habitantes de este lugar. El dulce nombre de nuestra Virgen de las Fuentes se nos escapa de los labios para adentrarse muy hondo en el corazón, donde todo se hace nuestro.

Permitid que os relate un hecho reciente, que tuve la dicha de presenciar en meses pasados con motivo de mi visita a un queridísimo hijo de San Juan del Olmo, a quien varias personas saludaron en el lecho de su dolor y que tan relevantes servicios prestó en nuestros pueblos. Después de abrazarme me dijo sollozando: "Que me lleven a las Fuentes, quiero

ver a mi Virgen de las Fuentes, quiero morir junto a Ella". Confieso que me impresionó tanto que se asomaban las lágrimas a mis ojos. Así son los buenos hijos de San Juan del Olmo.

Mis queridos compaisanos, alabemos a nuestra querida Virgen de las Fuentes y pese a los tiempos cruciales de descristianización de progresismos antievangélicos, que padecemos, conservemos íntegra nuestra Fe cristiana, nuestro amor a la justicia y a la verdad para que merezcamos más y mejor el honroso título de hijos de la Virgen de las Fuentes, nuestra excelsa Patrona de San Juan del Olmo.

José Ramón Gómez



Información y venta:

**UNION EXPLOSIVOS RIO TINTO, S.A.**

# CABEZAS DEL VILLAR

## Dio por terminadas sus fiestas en honor de la Virgen del mismo nombre

### Retraso en la recolección de la cosecha: aún se ven bastantes mieses sin trillar en las eras

Pero estas sencillas gentes han sabido hacer un paréntesis para festejar a su Patrona

**CABEZAS DEL VILLAR** (De nuestro corresponsal en Diego Alvaro, Florentino Hernández Jiménez.—Fotos, del mismo). — Con extraordinario fervor y entusiasmo, el pueblo de Cabezas del Villar ha celebrado, durante estas fechas sus tradicionales fiestas en honor de la Excelsa Patrona de la localidad, la Santísima Virgen del Villar, que acaban de finalizar, dejando, entre estos honrados y sencillos vecinos, el regusto de unos felices días, días pasados

ta aquí con este motivo, y que recorrió las calles de la localidad interpretando alegres pasacalles.

Luego, a las doce del mediodía, fue oficiada una solemne función religiosa, terminada la cual se organizó la acostumbrada procesión con la venerada imagen de la Santísima Virgen, que recorrió las principales calles de Cabezas del Villar, en medio de la devota actitud de las gentes que presenciaron su paso, siendo muchas las



animados bailes públicos en la plaza principal del pueblo, reinando en ellos la mayor corrección y la más sana alegría.

a caballo, que corrieron los quintos de la localidad. Como es sabido, esta tradición ha adquirido, de siempre, una gran raigambre en nuestra provincia. Y, Cabezas del Villar, es lugar donde tiene una de sus mayores y genuinas expresiones, hasta el punto de que se considera este espectáculo como algo que no puede faltar ningún año en el conjunto de sus fiestas. Así viene sucediendo desde tiempo inmemorial.

Las fotografías que sirven de ilustración gráfica a esta crónica, nos muestran a los quintos de Cabezas del Villar, dando escolta a los músicos, mientras marchan tras ellos montando sus "briosos corceles" mientras dos de los mozos les preceden llevando las cintas, de alegres colores, enroscadas en carretes de hilo, que luego son colocadas sobre dos carros agrícolas. Luego vendría la disputa, en noble lid, para ver cuál de los contendientes consigue, en la carrera, cobrar mayor número de dichas cintas, conforme muestra otra de las fotografías referidas.

**LA RECOLECCION DE LA COSECHA, RETRASADA**

El verano que, en los medios rurales es algo así

como un sinónimo de la recolección de la cosecha, este año trae "de cabeza" a los agricultores, debido

al retraso que ha sufrido aquella. En efecto, en Cabezas del Villar, todavía existe esta preocupación, pues se ven todavía bastantes mieses sin trillar en las eras.

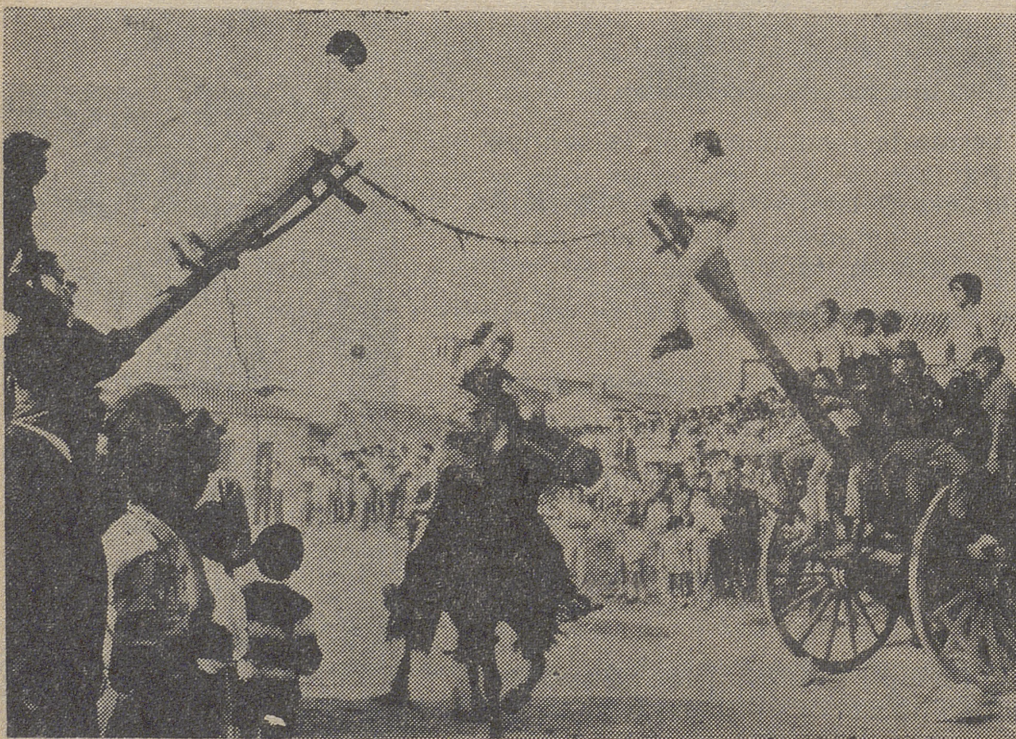
Sin embargo, Cabezas del Villar ha sabido hacer un paréntesis en sus cotidianos quehaceres para gozar durante estos días con las tradicionales fiestas que todos los años sirven para honrar a su venerada Patrona.

**Teléfonos de "El Diario de Avila"**

21 - 26 - 40

21 - 26 - 41

21 - 26 - 42



en paz y cordial convivencia.

Las fiestas se han desarrollado, sin ningún incidente desagradable y si con muchos motivos de grata recordación.

Se iniciaron con la actuación de la banda de música de Peñaranda de Braçamonte, desplazada has-

personas que formaban en sus filas. El "paso" de la Patrona fue llevado a hombros por jóvenes de uno y otro sexo que fueron turnándose durante el recorrido.

En las tardes y noches durante los días que han durado las fiestas se celebraron, entre otros actos,

**CARRERAS DE CINTAS, A CABALLO**

Quizá uno de los actos, con este motivo celebrados en Cabezas del Villar, que mayor espectacularidad han revestido, fueron las tradicionales y siempre vistosas carreras de cintas

## Nuestros sus conmer

Continúan las fiestas septembrinas en muchos de nuestros pueblos, repartidos a todo lo largo y todo lo ancho de la geografía abulense. Estos días es la localidad de El Barraco, la que las celebra, desde el día 14, en honor del Cristo de Gracia, que allí se venera. Como en Adanero, con motivo de la Exaltación de la Santa Cruz. Esta misma festividad adquiere también devota expresión en los presentes días, igualmente desde el 14, en Cardenosa; el 16 las fiestas del Rosario en Fresnedilla y del Cristo de las Injurias en Madrigal y Gemuño.

# La concentración parcelaria en San Pascual, fue declarada de utilidad pública y urgente ejecución

## Ahora será llevada a la práctica previos los trámites correspondientes

El "Boletín Oficial" de la Provincia de Avila, acaba de publicar una nota de la Delegación Provincial del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y ordenación Rural, del Ministerio de Agricultura, dirigida a todos los interesados en la concentración de la zona de San Pascual (Avila) que fue declarada de utilidad pública y de urgente ejecución en julio de 1969 sobre la que, el 28 de julio del presente año 1971, la Dirección de dicho Servicio aprobó el acuerdo de dicha concentración parcelaria tras haberse introducido en el proyecto las diversas modificaciones oportunas, como consecuencia de la encuesta previa realizada a tal fin y que ha sido llevada a cabo conforme determina la ley.

Se dice en dicha nota que, el acuerdo de concentración, con los documentos inherentes, estará expuesto al público, en el Ayuntamiento, durante treinta días hábiles a contar del siguiente a la inserción del correspondiente aviso en el "Boletín Oficial" de la Provincia. Durante dicho plazo de treinta días podrá establecerse recurso de alzada ante la Comisión Central de Concentración Parcelaria para lo cual, los reclamantes deberán presentar el recurso ante el Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, por sí o por representación, expresando en el escrito un domicilio dentro del término municipal para hacer las notificaciones que proceda y presentando en el escrito original dos copias del mismo, advirtiéndose que contra el Acuerdo de concentración solo cabe interponer el recurso si no se ajusta a las Bases o si se han infringido las formalidades prescritas para su redacción y publicación.

Deberán tener en cuenta los recurrentes que, a tenor del artículo 50 de la Ley de Concentración

Parcelaria, Texto refundido de 8 de noviembre de 1962, todo recurso gubernativo cuya resolución exija un reconocimiento pericial del terreno, solo será admitido a trámite, salvo que se renuncie expresamente a dicho reconocimiento, si se deposita en la Delegación Nacional del Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural la cantidad que ésta estime necesaria para sufragar el coste de las actuaciones periciales que requieran la comprobación de los hechos alegados. La Comisión Central o el Ministerio en su caso, acordarán, al resolver el recurso, la inmediata devolución al interesado de la cantidad depositada, si los gastos periciales no hubieran llegado a devengarse o se refieran a la prueba pericial que fundamente la estimación total o parcial del recurso.

Parcelaria, Texto refundido de 8 de noviembre de 1962, todo recurso gubernativo cuya resolución exija un reconocimiento pericial del terreno, solo será admitido a trámite, salvo que se renuncie expresamente a dicho reconocimiento, si se deposita en la Delegación Nacional del Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural la cantidad que ésta estime necesaria para sufragar el coste de las actuaciones periciales que requieran la comprobación de los hechos alegados. La Comisión Central o el Ministerio en su caso, acordarán, al resolver el recurso, la inmediata devolución al interesado de la cantidad depositada, si los gastos periciales no hubieran llegado a devengarse o se refieran a la prueba pericial que fundamente la estimación total o parcial del recurso.

## Pueblos y celebraciones

En parte, Hoyocasero, festeja, durante los días 15 y 17, a Nuestra Señora de las Angustias, además de la Virgen que es también celebrada en Peñalba, del 15 al 17, fecha en que concluyen, por lo tanto, las fiestas que comenzaron el 14, en Peñalba, para honrar al Cristo de la Vera Cruz. En Peñalba, Vadillo de la Sierra, celebra, con gran solemnidad, estos días, sus fiestas en honor del Santísimo Cristo del Velo.

## Madrigal de las Altas Torres, en fiestas

Comenzaron ayer en Madrigal de las Altas Torres las tradicionales Fiestas en honor del Santísimo Cristo de las Injurias. En el programa de actos que se ha confeccionado con tal motivo figuran acontecimientos deportivos, sociales, populares así como diversos festejos taurinos a la usanza del lugar.

Las fiestas durarán hasta el próximo domingo, día 19 y a ella se han dado cita numerosos visitantes no sólo hijos de la Villa que acuden cada año, sino también de los pueblos limítrofes, siguiendo una costumbre milenaria.

## Temas para comentar

### Un destino que debe construirse

La crisis de la conciencia europea es en realidad la crisis fecunda de la libertad, que resurge como el Ave Fénix de sus cenizas contra los medios de opresión espiritual y que renace por la lógica de la historia.

Sucedá lo que suceda, ha de tratar de alcanzarse la superioridad del espíritu, porque el triunfo hay que obtenerlo cada día, cada hora. Ningún hombre verdadero cree ya en el arte puro, arte por el arte mismo, según la constelación española, porque en este momento del mundo el artista y el hombre de ciencia deben reír y llorar con su pueblo y saber indignarse. Por eso lo que influye en nuestra juventud no es tanto lo que hablamos cuanto lo que hacemos y sobre todo, lo que somos. Todos tenemos el deber de vivir una vida sana y decente y dar ejemplo con ella. Y este comportamiento, sostenido por los mejores espíritus, induce a la juventud a construir, a inventar, a hacer.

Con frecuencia se habla del sentido creador. Y propiamente el joven no crea, proyecta, proyecta en torno a un mundo que se transforma cada vez más rápidamente; es el tiempo llamado de la moratoria, el tiempo en que la juventud espera con impa-

ciencia vivir, obrar, experimentar, sobre todo experimentar y descubrir un nuevo sistema de valores para liberarse de la falsa cultura.

Arranca de aquí su sufrimiento: un ideal individual no vale si no se realiza en un ideal social: la humanidad, concepto éste con que tan vagamente se nos quería demostrar la existencia de los hombres. Pero la humanidad no es un ente abstracto, ni siquiera un ente de razón, sino la cooperación internacional por la cultura para hacer posible la paz auténtica, no la paz de la sumisión.

Los españoles que han sido interpretados por otros españoles forman una sociedad —y volvemos al diálogo con el pensador— que no saben distinguir entre hombres, y acaso de buena fe creen que son inteligentes los que son más necios y que son buenos los que son más farsantes.

Tenemos que dotarnos de dos capacidades: la capacidad de indignarse y la capacidad de distinguir entre personas para no confundir jamás al tonto con el inteligente, al bueno con el malo, a lo verdadero con lo falso y estimular lo valioso que es extraño, difícil, insólito y hasta enojoso, pero por eso mismo constituye un destino que debe construirse.

### Fraude fiscal y política de salarios

Las especiales condiciones estructurales de nuestra agricultura, nuestra industria y nuestros servicios; los condicionamientos de mayor competitividad que nos vienen impuestos desde dentro y desde fuera; las circunstancias coyunturales que influyen decisivamente en cualquier proceso de transformación; y en definitiva, el simple sentido común —en términos sociopolíticos y económicos— ante una situación económica tan compleja como la actual, aconsejan la adopción de varias medidas compensadoras de las posibles repercusiones que un relanzamiento económico puede traer consigo.

Será necesario lograr que la nueva etapa pueda ser emprendida sin nuevas e indeseables presiones alcistas por el lado de los costes y los precios, en una serie de productos y artículos clave para la estabilidad del índice del coste de vida.

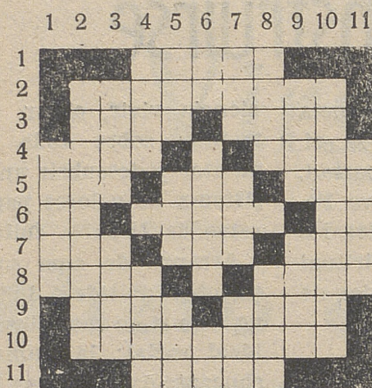
Es preciso evitar el influjo perjudicial que puede provocar un nuevo aumento indiscriminado del gasto público en inversiones de dudosa ren-

tabilidad. Será difícil, pero resulta imprescindible, lograr que siga aumentando la participación de la remuneración de los trabajadores por cuenta ajena en la renta nacional sin que una posible estabilización de las rentas del capital y el ahorro de las sociedades puedan hacer disminuir las inversiones productivas.

Y, como hace notar Luis Ignacio Parada en "El Europeo", será necesario, en fin, atajar decididamente la evasión y el fraude fiscal, responsabilizar a la Organización Sindical en la política de Salarios, democratizar las negociaciones colectivas, lograr la ejemplaridad de la Administración en lo que se refiere a gastos, subvenciones y precios políticos, adecuar la presión fiscal a las circunstancias del momento presente, contener la demanda global y la oferta monetaria, lograr la paulatina sustitución de las importaciones no imprescindibles por productos nacionales, y perfeccionar la política de fomento a la exportación.

# Pasatiempos

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: Cueva que sirve de cubil al oso.—2: Obediencia.—3: Mineral de hierro que tiene la propiedad de atraer al hierro, al acero y a otros cuerpos. Embarcación.—4: Agarraís. Grasa animal.—5: Unidad de masa atómica. Animal que vive en el agua. Preposición.—6: Artículo. Cuerpo geométrico (Pl.). Artículo.—7: Al revés, tejido sutil que forma malla. Al revés, del verbo haber. Río español.—8: Unir con ligaduras. Adjetivo distributivo.—9: Onda (Pl.). Insípida.—10: Diligencia, cuidado.—11: Distraído.

**VERTICALES.**—1: Quiérala.—2: Licencioso (Pl.).—3: Al revés, lodo. Corto árboles.—4: Ganso (Pl.). Que no tiene pelo (Femenino).—5: Preposición. Secreción amarillenta que se produce en los tejidos inflamados. Al revés, adjetivo posesivo.—6: Artículo. Ciudad de Egipto. Nombre de letra.—7: Río alemán. Al revés, instrumento para segar, de hoja curva. Preposición.—8: Composición poética (Pl.). Terreno de caza reservado.—9: Pájaro (Pl.). Al revés, empleas.—10: Falta de fuerza física.—11: Al revés, pueblos que invadieron España en el siglo V.



Sin palabras

## Efemérides

- 608 Nace Bonifacio IV, el Papa que instituyó el derecho de asilo en las Iglesias.
- 1818 En Suiza, por decisión del Consejo Soberano de Friburgo, se autoriza la vuelta de los Jesuitas.
- 1821 Guatemala proclama su independencia de España, aunque pasando a depender de Méjico.
- 1917 Real Decreto creando en España la Aviación Naval.

## El personaje y su anécdota

Un día, la reina Victoria de Inglaterra manifestó la opinión que había formado de un nuevo ministro, que acababa de serle presentado; alguien expuso seguidamente la opinión que dicho hombre de Estado expresaba acerca de la reina.

—Querido mío —dijo ella— no había pensado en eso ni por un momento... Lo que importa es lo que yo pienso de él.

## Las canciones más vendidas de la historia del disco

# Bing Crosby a la cabeza de la lista con «Navidades Blancas». 96 millones de copias

### Las ventas de Elvis Presley sumadas a las de los "Beatles" no alcanzan a las del "crooner" americano

La música "pop" se ha convertido en un fabuloso negocio. Son muchos discos los que se compran para tomarse la cosa en broma. Y en esta cultura de consumo en que vivimos, comprar se ha convertido en la palabra mágica.

Todos los artistas luchan por conseguir un disco de oro. Esto significa haber vendido un millón de copias de una canción. Para un cantante, representa el pasaporte para el Olimpo.

Sin embargo esto no se consigue con facilidad. Un millón de discos, son muchos discos.

La retirada de los "Beatles" marcó un hito importante en las carreras de ventas de los demás. Hasta entonces, cada uno de sus discos ocupaban el primer lugar en la clasificación de ventas nada más salir al mercado. Muchos discos de oro tuvieron en su haber.

Pero el artista que más discos ha vendido del mundo, no es uno de los de hoy. A pesar de que en su época el disco no era un artículo tan popularizado como en la actualidad, su título se ha conservado hasta nuestros días. Más que los "Beatles" más que Tom Jones. Su nombre es Bing Crosby.

### MULTIMILLONARIO EN DISCOS

La cifra total de ventas de una sola de las canciones del gran Bing Crosby, "Navidades Blancas", asciende a la cantidad de noventa y seis millones. Lo que traducido al lenguaje simbólico de los discos de oro quiere decir casi un centenar de ellos con una sola grabación.

Es una gran sorpresa encontrarse con que el gran "crooner" americano es el artista más vendido. Su gran estilo y su voz, basada en un defecto de la laringe, han perdurado hasta nosotros. En la actualidad cuenta sesenta y siete años y se ha retirado del mundo del espectáculo. Algunas actuaciones benéficas y sus excursiones con el "Clan Sinatra" han sido sus únicos contactos con el escenario.

Solo con esta canción se ha mantenido durante 29 años como el cantante más vendido de cada año.

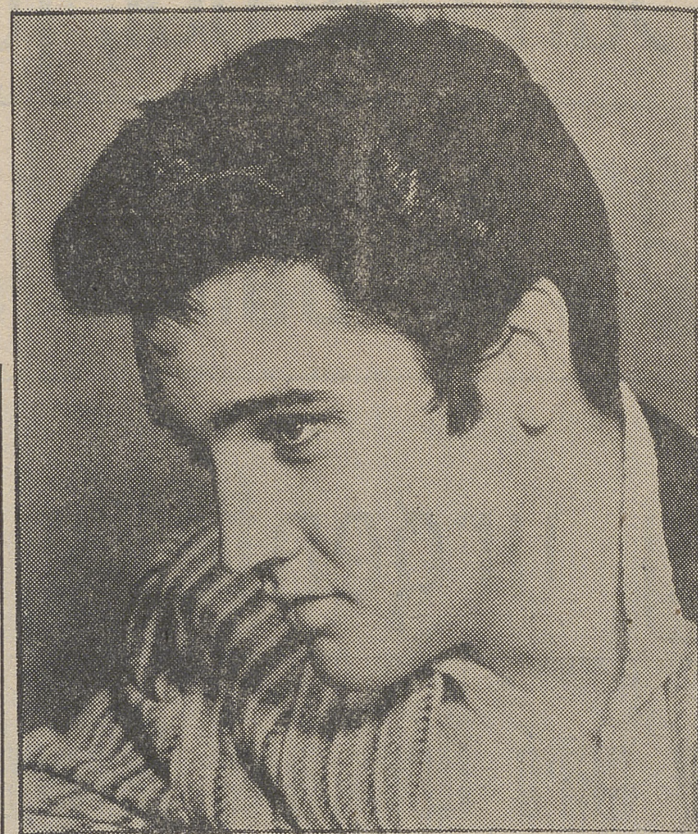
Para lograr saber el número exacto de discos vendidos por Crosby solo puede hablarse de cifras aproximadas. El

principio de su carrera coincidió con los discos de 78 r. p. m. No se había inventado todavía el asunto de los "Hit Parade" y de los discos de oro. Pero los expertos hablan de que sería necesario sumar el número de discos vendidos por Elvis Presley, ciento treinta millones de sencillos (o su equivalente), y el de los "Beatles", doscientos cuarenta millones. Y no hay que olvidar que Elvis tiene en su haber ochenta y tres discos de oro y los "Beatles", cincuenta y cinco.

### LAS CANCIONES MAS VENDIDAS DEL MUNDO

Pocos cantantes modernos figuran en ellas. Más bien, casi ninguno. Según las estadísticas las canciones más vendidas de la historia del disco son las siguientes:

1. Navidades Blancas, 96 millones.
2. Rudolph the red-nosed reindeer, 80 millones.
3. Winter Wonderland, 42 millones.



4. El tercer hombre, 40 millones.
5. La canción del prisionero, 25 millones.
6. Rock around the clock, 22 millones.
7. La canción del tamborilero, 20 millones.
8. Sonrisas y lágrimas, 12 millones.
9. I want to hold your hand, 12 millones.
10. Paper doll, 12 millones.

Una auténtica sorpresa para el aficionado. Quizá el "fan" actual no encuentre ningún éxito de su ídolo en esta lista. Su ídolo representa una parte pequeña de la historia del disco. Y estas cifras son toda una historia. Y toda la vida se ha dicho que en la historia sólo entran los escogidos.

EUROPA PRESS-LONDON EXPRESS.

John MASON

## VER - OIR - CONTAR

### ALAN BATES EN DOS NUEVAS PELICULAS

Por cierto que el principal actor adulto de EL MENSAJERO es el galán británico Alan Bates, que se ha destacado por la reciedumbre de sus interpretaciones y está considerado como uno de los valores más positivos entre los aparecidos en el cine durante los diez años últimos.

Alan Bates no sólo interviene en la citada exclusiva de Universal Film Esp., S. A. sino que también lo hace en TRES HERMANAS, producción de John Goldstone, en Eastmancolor, dirigida e interpretada por Sir Laurence Olivier, tal vez también como despedida del cine.

### JOHN PHILIPP LAW, ACTOR FLEXIBLE

John Philipp Law debe a su flexibilidad interpretativa el haberse puesto de moda en Europa y América.

Ahora que está recorriendo las pantallas mundiales la película que ha interpretado a las órdenes de Eriprando Visconti EL CORREO DEL ZAR, encarnando el papel de Miguel Strogoff. Se recuerda que John Philipp Law ha aparecido muy re-

cientemente junto a Charlton Heston en "Los Indomables" y que también es el actor opuesto a Claudia Cardinale y Catherine Spaak en la película "Cierto, ciertísimo... mejor dicho, probable". Del gran drama histórico a la película de aventuras, después de pasar por la comedia frívola.

### REAPARICION DE ELEANORA BROWM

En la película de misterio realizada en color por Anthony Dawson CRIMEN EN LA

RESIDENCIA, varias atractivas y vivarachas jovencitas acompañan en el reparto a Eleanora Brown y casi todas ellas experimentan el terror pánico causado por los crímenes que perpetra alguien que no se sabe si se trata de un loco, un sádico o de un aquejado de ambas taras a la vez.

En el reparto de CRIMEN EN LA RESIDENCIA, acompañan a Eleanora Brown en su reaparición los actores Michael Rennie y Mark Damon.

### Colegio Menor de la Juventud "Arturo Dupierier" CURSO DE INGLES

Se pone en conocimiento del público en general que en este Colegio Menor ha quedado abierta la matrícula para celebrar un Curso de Iniciación y otro de Grado Medio del Idioma INGLES, para cuantas personas pueda interesar de la Ciudad y Provincia, empleando en él los más modernos métodos Audiovisuales y su Laboratorio de Idiomas.

La duración del Curso será desde el 1 de Octubre al 30 de Mayo de 1972.

Las clases se darán en 2 grupos: GRUPO A (Iniciación).—Lunes, Miércoles y Viernes, de 8 a 9.

GRUPO B (G. Medio).—Martes y Jueves, de 8 a 9, y Viernes, de 9 a 10.

PLAZAS LIMITADAS. Informes y Matricula, en la Secretaría de este Colegio, a partir de hoy, hasta el día 28 del presente mes. Teléfono: 21 21 19.



# APERTURA de los TRIBUNALES

## Urgentes necesidades de la justicia española

MADRID.—A mediodía de ayer se ha celebrado en el palacio de Justicia la apertura de Tribunales. El acto fue presidido por el ministro de Justicia.

En primer lugar se ofició una Misa del Espíritu Santo. Junto al señor Oriol se hallaban el presidente del Tri-

bunal Supremo, don Francisco Ruiz Jarabo; los presidentes de las distintas Salas del Alto Tribunal, constituidos en Junta de Gobierno; el fiscal del Supremo, don Fernando Herrero Tejedor, así como magistrados, jueces y numerosos profesionales del Derecho.

Terminada la ceremonia religiosa, el ministro de Justicia y las restantes personalidades se trasladaron al salón de Plenos, donde el fiscal del Supremo hizo pública la Memoria que eleva anualmente al Gobierno, y a primera hora de la tarde iniciaba su discurso el presidente del Tribunal Supremo sobre el tema "La Administración de Justicia en la sociedad española de nuestro tiempo".

En su discurso, el señor Ruiz Jarabo condensó en los siguientes puntos las necesidades que han de ser satisfechas con urgencia: Intensificar la autonomía funcional de la Magistratura, consagrando un abierto y franco

sistema de autogobierno; hacer efectivo el principio de unidad jurisdiccional; establecer un sistema rápido y eficaz para exigir la responsabilidad judicial; remozar el sistema de selección y formación de los jueces; flexibilizar el proceso civil, desbarazándole de trámites inútiles y retardatarios; acentuar el principio acusatorio en la jurisdicción penal, especialmente en los casos en que el fallo corresponde a jueces unipersonales; reformar la regulación del beneficio de pobreza, acentuando así el espíritu social

en el ámbito de la Administración de Justicia; simplificar la regulación del recurso de casación en lo civil, descargándole del riguroso formalismo que actualmente le domina, y reforzar la competencia que actualmente corresponde a las Salas de lo Contencioso - Administrativo del Tribunal Supremo. Además, será necesaria —dijo—, junto a las leyes Procesal y Orgánica, otra ley que contenga un plan de inversiones para modernizar y actualizar la Administración de Justicia.

### D. Francisco Abella Martín, al «Día de España» de la Feria de Zagreb

MADRID, 16. (Cifra).—Francisco Abella Martín, vicesecretario nacional de Ordenación Económica, ha salido para Yugoslavia con objeto de asistir al "Día de España" de la Feria Internacional de Otoño de Zagreb. En dicha Muestra, inaugurada el pasado día 9 y que se clausurará el próximo domingo 19, España ha presentado un importante pabellón.

### El Jefe del Estado despachó con los ministros

SAN SEBASTIAN. — El Jefe del Estado despachó ayer con los titulares de algunas Carteras en el palacio de Ayete. Por la tarde, después de las cinco, dio comienzo, en el edificio del Gobierno Civil, bajo la presidencia del almirante Carrero Blanco, el Consejo que desde hace algún tiempo precede alternativamente los miércoles, en Madrid, en La Coruña y San Sebastián, a los Consejos de Ministros, como reunión preparatoria de éstos.

El señor López de Letona, ministro de Industria, visitó, a mediodía, las nuevas instalaciones de la fábrica municipal de gas. Bendijo dichas instalaciones el párroco del templo

de la Sagrada Familia, don Lino Salaverria, y pronunciaron unas palabras el alcalde, señor Ugarte, y el ministro.

El titular de Relaciones Sindicales señor García Ramal, acompañado del secretario general de la Organización Sindical, señor Martín Villa, y otras personalidades, presidió la reunión del nuevo Consejo Provincial de Empresarios. Posteriormente giró una visita al Salón Sindical de la Alimentación, Nutrición y Gastronomía. Otros ministros realizaron diversas actividades y contactos relacionados, dentro del ámbito local y provincial, con sus respectivos Departamentos.

## 24 horas de España

### MADRID

● EL ABOGADO DE MADRID, don Tomás de la Cuadra-Salcedo ha presentado, ante el Consejo Nacional del Movimiento, al amparo del derecho de petición, una solicitud de interposición de recurso de contrafuero contra la ley de 21 de julio último que modifica varios artículos de la ley de Orden Público de 1959, y que, según dicho letrado, podría infringir ocho artículos del Fuero de los Españoles.

### SAN SEBASTIAN

● EL SEÑOR GARCIA RAMAL en una reunión de la Permanente del Consejo de Trabajadores de San Sebastián ha dicho que "es esperanzador el momento de la economía española".

### BARCELONA

● EL HIMNO DE LA PAZ, de Pablo Casals, se estrenará el día veinticuatro de octubre en Nueva York, en el XXX aniversario de la fundación de las Naciones Unidas.

### VITORIA

● PROCEDENTE DE SAN SEBASTIAN, llegó ayer al Gobierno Civil de Vitoria el ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente con personalidades de su Departamento y luego, en la Casa Sindical, celebró una reunión con representantes de los Consejos de Trabajadores y Empresarios, pronunciando un discurso en el que, entre otras cosas, afirmó que, antes de fin de año, estará terminado el anteproyecto de ley reguladora de los convenios y conflictos colectivos.

### OVIEDO

● EN TOTAL CIENTO VEINTE obreros de la Empresa Hunosa han sido sancionados con la suspensión de empleo y sueldo por paro voluntario.

### TOLEDO

● EL MINISTRO BELGA de Transportes y de Turismo, ha visitado Toledo acompañado de las personalidades de su séquito y del director general de Promoción del Turismo, efectuando un recorrido por los monumentos, museos y otros lugares de interés de la ciudad.

### SEVILLA

● PARECE CONFIRMARSE EL RUMOR LITERARIO de que el editor Lara ha suprimido su apoyo económico al premio de novela Ateneo de Sevilla, por lo que no volverá a convocarse después de su tercera edición que ganó Pedro Pablo Padilla con "Del ático al entresuelo".

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas. Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

### Posible incremento de la campaña de desobediencia civil en Irlanda del Norte

BELFAST, (Irlanda del Norte), 16. (Efe-Upi).—La posibilidad de un incremento de la campaña de desobediencia civil entre la población católica de Irlanda del Norte amenaza al Gobierno, después de ratificar su decisión de mantener encarcelados a los 219 detenidos como presuntos terroristas.

La amenaza proviene de la Asociación de Defensa de los Derechos Civiles de la provincia, organización fundamentalmente católica. La campaña actual de desobediencia civil se ha centrado en la oposición a pagar impuestos y rentas, pero no se sabe como se podrá incrementar. El Gobierno ha informado que puede introducir una nueva legislación para autorizar a las autoridades locales descontar las deudas de los subsidios de paros y enfermedad.

La ley de internamiento ha sido condenada como antidemocrática, al margen de la ley internacional, y provocador de la exacerbación de

las tensiones. En Londres se ha intentado que el tribunal de apelaciones revocase la ley, pero este ha decidido que el asunto está al margen de cualquier tribunal inglés.

Anoche continuó la violencia en Belfast, un autobús escolar católico fue atacado con bombas de petróleo en una zona protestante de Belfast, resultando heridos dos niños. El ejército intervino para dispersar a grupos protestantes y católicos en lucha.

En la ciudad fronteriza de Dungannon, un policía fue secuestrado ayer y liberado seis horas después. Según sus propias declaraciones fue internado en la República Irlandesa.

# Roma de cierrre

### EL «LUNOKHOD» SE EXTINGUE

MOSCU, 56. (Efe-Upi).—El vehículo lunar soviético «Lunokhod» ha visto en peligro su sistema calorífico a causa de una noche lunar terriblemente fría. Los expertos espaciales occidentales han declarado que durante las próximas dos semanas, las temperaturas por debajo de los 130 grados centígrados bajo cero podrían helar y destruir las partes vitales de la nave, si no lo han sido ya.

### EE. UU. COMPRARA ZAPATOS ESPAÑOLES

MADRID, 16. (Cifra).—Las exportaciones del sector de calzado alcanzarán en el presente año una cifra record de 11.200 millones de pesetas, según señala el su-

plemento informativo de la Feria Internacional del Calzado de Elda.

Esto supone un aumento de 3.570 millones.

De las ventas previstas para 1971 el 71 por ciento, 8.000 millones de pesetas corresponderán a las exportaciones a EE. UU.

### 5.000 MANIFESTANTES JAPONESES DAN MUERTE A DOS POLICIAS

NARITA, (Japón), 16. (Efe-Reuter).— Dos policías han resultado muertos hoy en una sangrienta lucha contra 5.000 manifestantes que se oponían a la construcción del segundo aeropuerto de Tokio. La contienda tuvo lugar a 60 kilómetros de Tokio sobre los terrenos del aeropuerto, ya a medio construir.

## 24 horas del mundo

### NACIONES UNIDAS

● EL CONSEJO DE SEGURIDAD recomendó ayer a la Asamblea General la admisión del emirato de Qatar en las Naciones Unidas. Qatar, que cuenta con cien mil habitantes, declaró su independencia el pasado día 3.

### ESTADOS UNIDOS

● REPRESENTANTES DE LOS Estados Unidos celebrarán hoy en Nueva York una reunión con un grupo de embajadores ante la ONU de países posibles copatrocinadores de dos resoluciones norteamericanas para admitir a China comunista en las Naciones Unidas, sin expulsar a la nacionalista.

### EL LIDER NEGRO NORTeamericano, reveren-

do Ralph Abernathy, y alrededor de doscientos de sus seguidores, fueron arrestados ayer en Butler (Alabama) cuando marchaban en manifestación hacia el Juzgado del condado de Choctaw.

● EL INVESTIGADOR ANTHONY RUSSO, encarcelado por negarse a decir cómo adquirió Daniel Ellsberg los documentos secretos del Pentágono, se ha declarado en huelga de hambre, según han informado las autoridades de la prisión en que se encuentra en Los Angeles.

### BRASIL

● UN TRIBUNAL MILITAR de San Pablo ha condenado a cuatro años de cárcel a tres frailes dominicos, acusados de participación en la organización terrorista llamada "Alianza Libertadora Nacional".

### ROMA

● CINCO TERRORISTAS GRIEGOS que tenían explosivos para atacar contra la Embajada helena en Roma han sido detenidos.

### CHILE

● EL PRESIDENTE CHILENO declaró anoche que había dado instrucciones al Ministerio del Interior para que ordenase el cierre de la oficina en Chile de la agencia United Press International (Upi), que tiene su sede en los Estados Unidos.

### CIUDAD DEL VATICANO

● EL PAPA regresará hoy al Vaticano desde Castelgandolfo, donde ha permanecido dos meses.

**Clinica Quirúrgica**  
**Dr. Suárez Bajo**  
CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA  
Estadísticas para enfermos operados Consulta de 12 a 1  
San Juan de la Cruz, 14 Teléf. 211675 Avila

# TRACTOR LANZ

REPARADO

30 C. V. - 38. V. - 40 C. V.

Para todas las aplicaciones

PAGO 5 AÑOS C. A.

1. LA COMPRA MAS RENTABLE PARA PEQUEÑAS EXPLOTACIONES
2. Por sus condiciones de seguridad, trabajo, duración y reparaciones.
3. Para arrastre de remolacha en invierno.
4. Como el mejor motor en el riego de su finca.

AREVALO. Teléfono: 94.

AVILA. Teléfonos: 213289 y 212853

HERMANOS JIMENEZ

## Campo y Ganadería

### Acetonemia de la vaca lechera

Las causas fundamentales son la alimentación inadecuada y el reposo absoluto

Nos acercamos a la época otoñal cuando el ganado vacuno lechero se recoge de nuevo del aprovechamiento de pastos en los prados a las cuadras encerrados durante todo un largo invierno y sometidos a un continuado régimen alimenticio de piensos concentrados para lo cual quisiera hoy explicar al ganadero uno de los síndromes más interesantes dentro de los procesos morbosos de las vacas lechera derivado siempre de una alteración del metabolismo de los alimentos.

Es tan frecuentísima esta enfermedad que puede decirse que la padecen más del 80 por 100 de las vacas que no llevan una alimentación adecuada siendo el cuadro clínico tan variado, tan diferente y a veces tan desapercibido que muchas veces pasa inadvertido para el ganadero aún cuando efectivamente sin causas aparentes se nota una disminución de la cantidad de leche producida.

La acetonemia de la vaca lechera puede decirse que es la enfermedad que más pérdidas en producción de leche causa al ganadero productor porque es raro el establo que encontramos durante la época de estabulación permanente de las vacas en el que no encontremos algún animal afectado de esta dolencia.

Más que un tratamiento ideal, que siempre queda condicionado a las observaciones del clínico veterinario, queremos advertir la gran in-

fluencia que existe y la mayor predisposición de padecer esta enfermedad en los sistemas de explotación por lo que creemos observar que e incluso afirmar que las principales causas están en los alimentos consumidos por la vaca bien sea durante la preñez o bien durante la lactación coincidiendo este tipo de alimentación con el régimen de estabulación establecido durante la gestación influyendo no sólo la cantidad sino la calidad de los alimentos.

Para mayor orientación al ganadero tenemos que decir que esta enfermedad se presenta más frecuentemente en vacas muy lecheras y muy bien alimentadas especialmente aquellas que consumen raciones excesivamente ricas en proteínas co-

mo son alimentación con exceso de algarrobas u otras leguminosas de gran valor proteico. Sin embargo las raciones de hidratos de carbono son menos propensas a causar trastornos cetósicos en las vacas. Ya hemos dicho que por tratarse de una enfermedad que es muchísimo más corriente en otoño e invierno hacemos incapie del cuidado que el ganadero debe de observar durante esta época pues generalmente aquellos ganaderos tan cuidadosos de sus animales y que tienen las vacas conservadas en un excelente estado de gordura de carnes son los que más sufrimientos pueden tener y más pérdidas económicas por estas cetosis de las vacas.

Indudablemente tenemos

### En los primeros días del mes había trigo sin segar, e incluso cebada, en tierras del norte

Lo de los veinte días al mes de retraso en la recolección cerealista, no hay quien lo mueva. Por fortuna ha predominado el tiempo estable —y conste que no desconocemos los fenómenos tormentosos que se han registrado—, y ello ha hecho posible que el retraso en cuestión no se traduzca en alteración de las favorables estimaciones de la cosecha, tanto por lo que se refiere a cantidad como a calidad del grano. Im-

pera el de peso específico sobrado o normal, reduciéndose las excepciones al de las mieses correspondientes a los rodales encamados.

En el campo castellano-leonés, había en los primeros días de septiembre, trigo en pie en fincas pequeñas, e incluso cebada asimismo sin segar. Y en todos los casos las espigas reverenciando a la tierra, lo que quiere decir que están bien granadas.

Análogas estampas se repetirán a lo largo de todo el espacio, leonés, para ser más espaciadas en el vallisoletano, y hasta en el abulense, pero por doquier había trajín en las eras. Y en todas partes, el rastreo delata, por el espesor del cañote —muy acusado en las tierras en que se habían utilizado las cosechadoras— el extraordinario espesor que alcanzaron los sembrados.

Debemos reiterar la impresión, que el retraso que se consideraba peligroso, en especial por lo que se refiere al trigo, no ha constituido contratiempo para la producción si exceptuamos las zonas en las que han descargado pedriscos.

que manifestar que la acetonemia de la vaca lechera la originan una serie de causas que todas ellas unidas son la circunstancia básica para desencadenar los trastornos que aunque pasen desapercibidos muchas veces son causas más que suficientes para que una vaca que tenía que dar 30 litros de leche aún en el caso más leve del trastorno quede reducida a una producción de sólo 20 litros difícil de recuperación aún con tratamientos adecuados.

La causa más esencial tenemos que buscarla entonces en la insuficiencia de sustancias minerales como calcio, fósforo, cobalto y otros minerales necesarios e imprescindibles en el metabolismo de asimilación de las vacas lecheras que como sabemos tienen que eliminar todos estos elementos durante la lactación pues al faltar estos elementos en la dieta alimenticia vienen los desequilibrios alimenticios, los procesos fermentativos y la dificultad de asimilación, de ciertos alimentos.

Es recomendable pues como medida de profilaxis para evitar la enfermedad el llevar un régimen alimenticio adecuado siempre vigilado evitando los alimentos concentrados fuertes sobre todo al final de la gestación ni dar una alimentación abundante en esta última fase de gestación procurando siempre que la alimentación nunca sea excesiva y, que siempre vaya acompañada de raciones de verde o heno sin abusar tampoco de raciones fuertes de ensilajes sobre todo de leguminosas. Como nota importante tenemos que destacar que durante el último período de la gestación de la vaca debe obligársela a hacer ejercicios diarios a abrevadero, al parque o al prado o donde sea, pero lo interesante es que haga ejercicio para evitar todos estos procesos debidos a la gran mayoría de las veces a una alimentación inadecuada, excesiva cuando la vaca lleva cierto tiempo en estabulación sin apenas realizar movimientos.

Clemente Vicente García  
Veterinario

## Precios y mercados

Informan los corresponsales de EL DIARIO DE AVILA

### Arévalo

El mercado celebrado últimamente ha registrado poca afluencia de forasteros. La romería del Cristo de los Pinares en la comarca de San Vicente y Nava de Arévalo, como la fiesta de Madrigal de las Altas Torres y la feria de Salamanca, ha restado bastante animación. No obstante se ha podido observar firmeza en el precio del ganado con variación muy ligera al alza, a excepción del cordero lechal, al vivo, que ha bajado diez pesetas en kilo, cotizándose de 75 a 85 pesetas kilo. El resto del ganado se ha pagado a los siguientes precios:

Vacas de leche, de 28 a 32.000 pesetas; vacas para carne, de 32 a 34 pesetas kilo vivo; añejos vivos, de 55 a 60 pesetas kilo; ovejas de vida, emparejadas, de 1.000 a 1.500 pesetas; ovejas de desecho, de 16 a 22 pesetas kilo; cordero pascual, al vivo, de 48 a 50 pesetas kilo; corderas de vida, de 51 a 52 pesetas kilo; erales, de 45 a 46 pesetas kilo; cerdo, de 45 a 46 pesetas kilo; cerdo al destete, de 1.100 a 1.300 pesetas unidad; terneros pequeños, de 65 a 75 pesetas kilo; y novillos para carne, de 42 a 45 pesetas kilo.

En pienso se ha cotizado la cebada sobre 5,00 pesetas kilo; la avena de 4,50 a 4,60 pesetas kilo; la algarroba, a 8,00 pesetas kilo; y el yero a 7,40 pesetas kilo.

En legumbres de consumo —garbanzos y lentejas— no se han registrado operaciones por estar retraída la demanda.

Ha sido abierta la recepción de trigo en los silos del Servicio Nacional de Cereales.

GERARDO MUÑOZ.

### El Barco de Avila

Intensidad del mercado, hasta las cuatro de la tarde. Decreció después casi de manera inmediata, quedando, como siempre, los rezagados y los que gustan de apurar sus recursos ociosos.

Las frutas, patatas, verduras y productos similares, se presentaron en abundancia, y durante toda la jornada los puestos de venta reflejaron movimiento. Las cotizaciones, no bajan. O se mantienen, o acusan algún ligero alza. Quizá en alguno, se observe desigualdad, como por ejemplo, los fréjoles verdes, que las oscilaciones son notables, pues se vendieron a 10 y 15 pesetas.

En el tesoro, el ganado joven, va adquiriendo proporciones de precios insospechadas. Aumenta el auge en la venta a cálculo y la cotización, estimada también según apreciación de calidades. El lunes vendióse todo lo presentado y con una rapidez extraordinaria. Los precios fueron elevados, aún más que en los mercados anteriores. Nos tenemos que a este ritmo, los establecimientos del ramo tendrán serias dificultades para continuar la venta a los precios actuales, máxime considerando las excelencias del género que expenden. Es notoria la elevación de esta clase de ganado.

RESFLO.

## Hacia el logro de otra excelente cosecha maicera

En la región asturiana, nos complace insistir en poner de manifiesto la homogeneidad de sus maizales, tanto en parajes de montaña como en los valles. Y aún podríamos añadir que la altura media de los mismos es de dos metros, salvo en los casos de siembras tardías de variedades híbridas, pero cuyo estado es por lo demás satisfactorio, tanto por su frondosidad como su estado vegeta-

tivo. Por lo que se refiere a las restantes regiones cántabras, los informes de última hora confirman asimismo los ya difundidos, en el sentido de que todo marcha "como sobre ruedas". Seguiremos, pues, avanzando hacia el logro de otra excelente cosecha maicera, pues también son favorables las noticias recibidas del resto del país, donde prepondera el cultivo en regadío.

EL DIARIO DE AVILA

## UYESA

Piensos compuestos y complementarios  
LECHES ARTIFICIALES

La técnica al servicio del ganadero

GRANJAS EXPERIMENTALES.  
COMERCIALIZACION DIRIGIDA.  
PROGRAMACION DE PRODUCCIONES.  
CONTRATACION DE CERDOS Y DE BROILLERS.

Delegado técnico para la Provincia:

D. Clemente Vicente García. Veterinario

Distribuidor para Avila y almacén regulador:

D. Eutiquio del Pozo

Carretera de Toledo. Teléfono 21 29 98. Avila.

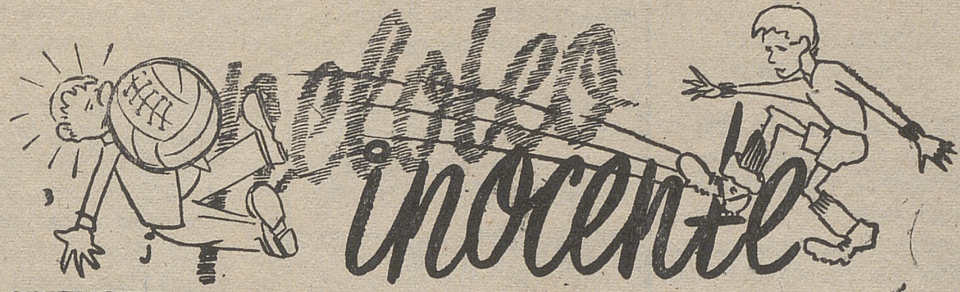
SIEMPRE REGALOS INTERESANTES

Trofeos para deportes

RELOJERIA - JOYERIA



OPTICA - FOTOGRAFIA



Siempre que ha llovido... ha escampado. Una vez las cosas salen mal y otras... bien.

El Avila nos dió un disgusto cuando perdió ante el Femsa. Pero nos dió un alegrón cuando ganó en Quintanar.

Y es que... ¡Las que se van, por las que se vienen!

Era muy pronto para juzgar pasado el día 5. Y es pronto para juzgar, pasado el día 12. Tiempo al tiempo. Y cuando salgan bien las jugadas... felicitarse y felicitar al compañero en la partida. Cuando salgan mal... ¡paciencia y barajar!

Los que hace ocho días hablaban, dramatizando excesivamente, de que "estabamos frescos" ahora pensarán... en vender la calefacción y la manta eléctrica. Vamos, que donde dijeron "digo", dicen ahora "diego".

Ni tanto, ni tan calvo que... no hay bien ni mal que cien años dure. Y... hay que dar tiempo al tiempo.

¡También ha sido casualidad!... Los dos primeros partidos de la temporada anterior fueron el AVILA-Quintanar y el Femsa-AVILA.

Los dos primeros de la que acaba de empezar: AVILA-Femsa y Quintanar-AVILA.

Balance: Temporada 1970-71, primer partido y el Quintanar venció al Avila, en San Antonio, por 0-2. Segundo partido, el AVILA venció al Femsa, en Madrid, por 0-2.

Temporada 1971-72: Primer partido, el Femsa vence al Avila, en San Antonio, por 0-2. Segundo partido, el Avila vence al Quintanar en campo toledano, por 1-3.

¡Ya podía haber vencido por 0-2!... Y así, todo hubiera sido lo mismo, que el año anterior, pero... ¡al revés!

"Estos no marcan ni un gol"... "Con esta delantera no vamos a ninguna parte"... Opiniones del primer día de la temporada, de la mayoría de los pesimistas. Y también, aunque no tan duros, otras de los que no se mesan el cabello aunque las cosas salgan mal.

Y ya ven... ¡el domingo

tres golazos! Tres, que pudieron ser el doble si no llegan a anular, al parecer sin motivo que lo justificara, el que marcó Pozo cuando el Quintanar estaba a la deriva... Unas veces se acierta, otras no...

Resumen final en verso. Y... ¡qué verso!

Contra el Femsa el primer día / estos se dejan ganar. Para sacarnos la espina / ganamos en Quintanar.

(Esto es como todos los años. Cuando se pierde, pierden los jugadores; cuando se gana... ¡hemos ganado!).

Y, como decía aquel tango, "el mundo sigue andando".

Tampoco pudo regresar victoriosa la "Resi". Y bien que lo intentó. Puso juego, puso amor propio y puso... No, al árbitro no le puso la "Resi".

En fin, todo no van a ser penas. Alegrémonos de que los chavales jugaron bien. Y eso, a la larga, se tiene que ver en la clasificación.

El último domingo, para que luego hablen de rivalidades, el fútbol abulense cedió el estadio municipal de San Antonio a la hípica abulense.

Y no ha faltado quien, encogiéndose de hombros, como dando a entender que todos los deportes son buenos, cuando son buenos deportes, haya dicho: "Al fin y al cabo, son dos deportes que, en mucho, tienen similitud".

Interrogando en dónde o en qué podía estar la semejanza, se despachó a su gusto:

"Las taquillas están en el mismo sitio y en las taquillas hay que adquirir las localidades para entrar en el estadio".

"Los caballos, algunas veces dan patadas. Algunos jugadores, las dan siempre".

"En los caballos apuestas. Y en los partidos no es

difícil oír decir: "a qué no son capaces de meter un gol, ¿te apuestas algo?"

"Los caballos saltan cuando ven un obstáculo; los espectadores, respeto profundo para todos, saltamos cuando el delantero de nuestro equipo no mete "aquel gol" que está tan claro... desde arriba".

—En la hípica se chilla, con alegría o con rabia, depende de lo que haga en el recorrido el caballo por el que hayamos apostado. En el fútbol se chilla cuando el árbitro no ve la falta que han hecho al jugador de nuestro equipo".

Claro que si hay parecido o analogía, también hay diferencias:

—Al Hípico van muchos más espectadores que al fútbol. (Sin duda al fútbol le hacen falta apuestas).

—En el Hípico no se "mete" nadie con el juez-árbitro. (Es que lo hace siempre bien y que las cosas están claritas y a la vista).

Nunca hay equipo contrario... ¡que es una ventaja!

Pero dejemos esto, ya pasado por este año y pensemos en el futuro próximo:

El domingo juega otra vez el Avila en San Antonio. Tendrá enfrente al Socuéllamos. Y debemos pensar que va a ganar; vamos, digo yo. Pero para que gane y para que no nos quedemos con las ganas de que gane, hemos de recibir al equipo con una buena ovación. Hacerle que se confíe, que nadie juegue como encogido por miedo a tener un fallo. Que se note la diferencia de jugar en casa a jugar fuera. Que... Bueno, los seguidores del equipo tienen la palabra.

Y que la "Resi" tenga suerte en su tercer viaje.

J. GOAL.

Conductor: circule por la derecha

## Iraragorri no piensa volver a entrenar

"He recibido varias proposiciones desde que dejé el Indauchu hace ocho años, pero no me he decidido"

"El público se aburre en los campos de juego; sólo la disputa de los puntos mantiene el interés"

Fue uno de los grandes jugadores del Atlético de Bilbao... y del equipo español. Internacional indiscutible en la delantera de la Selección de los años 30. Hoy, Josechu Iraragorri está totalmente retirado del fútbol. Bueno, totalmente retirado no. Sería más exacto decir retirado del fútbol activo. Porque Iraragorri es asiduo espectador de San Mamés, en Bilbao, y hasta viaja para ver al Atlético de Bilbao en algunas de sus salidas. Sus últimos contactos con el fútbol fueron, como entrenador del Indauchu, hace ocho años, exactamente en la temporada 1963-64.

—He tenido varias proposiciones, pero no me he decidido. Ahora, me limito a ser espectador —comenta Iraragorri.

—¿Cómo ve el fútbol actual, comparado con el de sus tiempos?

—Han pasado muchos años. El fútbol ha cambiado. Hoy no se lucha como antes. Hay más preparación. Puede que incluso más técnica. Pero, el llamado fútbol-espectáculo apenas existe. Hoy la mayoría de los espectadores se aburren en los partidos y lo único que mantiene el interés, del público son los puntos en litigio. Por eso, los partidos amistosos apenas tienen aceptación y muchas veces son un fracaso.

LOS TORNEOS DE VERANO

Hablamos con Iraragorri después de los encuentros del trofeo Villa de Bilbao, cuya primera edición tuvo lugar en San Mamés a finales del pasado agosto. Al ex-internacional del Atlético de Bilbao le gustó la formidable preparación física de los tres equipos extranjeros que participaron en el torneo Vasas de Budapest, Dynamo de Moscú y Standard de Lieja.

—Los equipos extranjeros vienen a España con una gran ventaja sobre nosotros. Por regla general, ellos acuden con el debido entrenamiento, están ya "rodados", como se dice ahora, mientras que los españoles aprovechan estos torneos a manera de preparación en vísperas del

comienzo de la Liga, que es lo importante y lo que cuenta.

—Es decir, que a su juicio ¿estos torneos no interesan demasiado a los aficionados?

—Bueno... Al aficionado de verdad si le gustan. Porque tiene ocasión de ver a grandes equipos. Pero, como ya digo, lo que interesa son los puntos. Y, además, en estos torneos, los equipos no se emplean, por regla general, y es lógico, como si se tratara de un campeonato de Liga o de Copa.

MEJICO Y ESPAÑA

Iraragorri colgó las botas hace más de veinte años. Al final de la temporada 1949-1950. Y en la temporada siguiente, fue entrenador del equipo en el que había transcurrido su carrera deportiva en España: el Atlético de Bilbao. Porque, Josechu Iraragorri permaneció durante casi diez años fuera de la Patria. Salíó de España en

**ABULENSES**  
Vuestra casa en Madrid para bodas - banquetes y reuniones familiares  
**Restaurante BIARRITZ**  
Almanera, 66 y 68. Teléfonos 233 34 97 y 233 97 33

**EL OCULISTA**  
**Dr. Luis Muñoz**  
Suspende su consulta hasta primeros de octubre

## Navaluenga punto de control del Rallye «Santa Teresa»

Navaluenga, una vez más es noticia. Y en este caso, noticia deportiva: El Rallye Nacional Automovilista que, organizado por la "Escudería Gredos" se celebrará en los días 16 y 17 de octubre próximo, tendrá como localidad de control Navaluenga.

La noche del día 16, a partir de las 23 horas, según el horario previsto, llegarán los

1936 y no volvió hasta 1946. Durante ese tiempo, Iraragorri jugó en Méjico, en el club España, en el que llevó a cabo excepcionales campañas y en el que dejó un grato recuerdo.

—Hace dos años me invitaron a Méjico para jugar un partido con las Viejas Glorias del club. Fueron para mí unos días emocionantes. Allí estaban Blasco, Aedo, Lángara y otros antiguos compañeros de los viejos tiempos.

EN FORMA A LOS 59 AÑOS

Veinticinco años han pasado desde su regreso a España. Hoy, Josechu Iraragorri vive feliz y satisfecho, con su esposa, Conchita Bengoechea, con la que contrajo matrimonio hace cinco años. Dicen sus íntimos que Josechu no quiso casarse mientras vivió su madre, por la que sentía una adoración sublime y con la que residió siempre en su caserío de Galdácano, a unos seis kilómetros de Bilbao.

—Mi padre murió en un accidente. Trabajaba en la Compañía Basconia, en Basauri, donde yo nací. Y hago esta observación, porque siempre me han atribuido Galdácano como patria chica. Y no es así. Yo nací, como digo, en Basauri, el 16 de marzo de 1912. Cuando murió mi padre nos trasladamos a Galdácano, de donde era mi madre. Me crié con ella y con los abuelos.

Hoy, están lejos aquellos años de triunfos y de gloria. Cuando se acerca a los sesenta años, Iraragorri se conserva en espléndida forma física. No bebe, ni fuma. Y no descuida la práctica de la gimnasia, ni el montañismo en pequeña escala. Sube casi todos los días a los montes cercanos. Pero, ya no siente ganas de volver a vestir el chandal de entrenador.

Joaquín BENITO. EUROPA PRESS.

participantes. Una vez cumplido el tiempo reglamentario de parada, los automovilistas partirán para seguir la ruta camino de Gredos, con la ilusión puesta en el triunfo. Se dice que Navaluenga será principio y fin de etapa en el 2.º Rallye; es decir, en el próximo año.

Agapito Rodríguez Anel

JOYERIA - RELOJERIA  
**Donde mejor puede elegir un regalo distinguido**  
TROFEOS PARA DEPORTES - OPTICA - FOTOGRAFIA

## Marisa, cantante



Marisa Medina, la popular ex-presentadora de Televisión Española, se presentará en Madrid a primeros de octubre como cantante en un "show" integrado además por su marido, varios profesores y el trío "La, La, La". Marisa ha dicho que no volverá a presentar ningún programa de la pequeña pantalla.

## Suceso en la Provincia

# Incendio en una finca urbana de Mediana de Voltoya

Poco después de la medianoche de ayer se produjo un incendio en una finca urbana de Mediana de Voltoya, propiedad de don Teodoro García y habitada por don Félix Galán. Ardieron unas puertas carreteras y parte de la cubierta del tejado.

Inmediatamente se trasladaron al lugar del siniestro los bomberos del parque de Avila, aunque no fue precisa su intervención por estar sofocado el fuego a su llegada. Se desconocen las causas que provocaron el siniestro.

## Asalto a una pareja de novios

MADRID.—En la noche de ayer fue asaltada una pareja de novios por tres hombres armados que les salieron al paso en las inmediaciones del barrio de La Celsa. El punto en donde se desarrolló el suceso se encuentra a la altura del kilómetro dos de la carretera de Villaverde a Vallecas.

Al parecer la pareja de novios había llegado hasta el citado lugar en una moto, y cuando paseaban por un descampado próximo fueron abordados por tres hombres que, amparándose en las sombras de la noche, les intimi-

daron con navajas y con una pistola, al tiempo que les exigían dinero y todos cuantos objetos de valor llevaran encima.

Ante la triple amenaza, la pareja no tuvo más remedio que acceder a los deseos de los tres desconocidos, que les despojaron de diez mil pesetas, un reloj de pulsera, una sortija y la documentación del novio, además de arrastrar los atracadores tras de sí, con una esclava, el reloj de pulsera y una medalla de la novia.

Al denunciar el hecho a la Policía, la pareja valoró los efectos robados en unas diez mil pesetas, aproximadamente, con lo que el botín conseguido por los asaltantes ascendía a los cuatro mil duros.

La víctima del atraco, José Manuel Calvo Bernard, vecino de la calle de Carlos Auriolos, número 20, segundo derecha, hizo constar en la declaración formulada ante las autoridades que al parecer los tres hombres que lo asaltaron cuando paseaba con su novia tenían aspecto agitanado.

Parece incendio premeditado. La Policía me ha dicho que encontraron una lata conteniendo un líquido inflamable, utilizado en la limpieza casera, bajo una cama en la habitación del primer piso donde se inició el siniestro.

## Atraco en una gasolinera

BARCELONA. (Mencheta).—En la madrugada de ayer se cometió un atraco en una gasolinera, instalada en la carretera nacional, dentro del término municipal de Mataró.

Dos individuos que viajaban en un coche "Seat 124", se detuvieron en la gasolinera denominada Juan Simón, sita en las inmediaciones de Mataró, y al apearse del ve-

hículo lo hicieron armados con sendas escopetas de caza, con cuyas armas amenazaron al encargado de la estación de servicio. Los dos atracadores se apoderaron con rapidez del dinero recaudado hasta aquellos momentos, cuya cantidad, de momento, se ignora y emprendieron la huida en el coche, en dirección a Areyos de Mar.

# Ayer, fecha histórica del catolicismo español

## Un renovado estilo de relaciones de la iglesia con el mundo, aprobado ayer por la Asamblea Conjunta

MADRID.— Prosiguió ayer sus trabajos la Asamblea Conjunta de Obispos-Sacerdotes, cuya primera ponencia, sometida a votación, y a la vista de los resultados de la misma, señala una fecha histórica en la vida del catolicismo español contemporáneo, evidenciando que, ni el concilio y el tiempo han pasado en vano.

### SUPERACION DEL INMOVILISMO

Tras señalar los valores de nuestro catolicismo que se muestran en "desfase con el mundo moderno", la ponencia afirma que "aún reconociendo los riesgos que comporta esta transformación, es necesario superar el inmovilismo que impida la real y efectiva aplicación del Vaticano II" (221 votos contra 23).

Señala después la ponencia que en la sociedad española "hay en este momento problemas que deben preocuparnos como cristianos: la insuficiente realización de los derechos de la persona humana y la persistencia de graves desequilibrios económico-sociales" (192 contra 45).

Importante la proposición número 10, que entre otras cosas dice:

"Percibimos que en nuestro país queda mucho camino que recorrer en lo que se refiere al reconocimiento jurídico y a la realización de los derechos de la persona humana, tal como son expuestos en la "Pacem in Terris" y en el Concilio.

"Profundizando este análisis descubrimos que esta si-

tuación deficiente en el reconocimiento y realización de los derechos humanos está provocada y mantenida fundamentalmente por el sistema materialista de tipo capitalista que domina en nuestra sociedad y que debemos denunciar según las orientaciones de la "Populorum Progressio" y de la "Octogesima Adveniens" (167 contra 60).

### CUESTIONES APROBADAS

Las veintiocho proposiciones de la cuarta parte, ofrecen un minucioso programa sobre las actitudes que debe tomar la Iglesia ante toda esta problemática y que ayer fue rubricado por los asambleístas.

En resumidas cuentas, he-

aquí una síntesis de las cuestiones más importantes aprobadas ayer por los obispos y sacerdotes españoles, en forma de petición y con los resultados de las votaciones: Un más ancho reconocimiento de los derechos humanos en España (192 votos positivos y 45 negativos). Independencia entre la Iglesia y el Estado (215 frente a 30). La abolición del actual Concordato (212 votos a favor y 30 en contra). La fórmula de acuerdos parciales, mejor que la elaboración de un nuevo Concordato (155, frente a 52) y renuncia de los obispos a sus puestos en las Cortes y otros organismos políticos (174 votos a favor y 56 en contra).

# La liebre atacó al cazador

MANTUA. (Efe).—Una liebre atacó al cazador que la perseguía. El insólito incidente se produjo cuando un hombre de treinta y siete años, residente en Goito (Mantua), cuyo nombre no se ha facilitado, se hallaba cazando en una zona próxima a esta ciudad.

El cazador vio una gran liebre que, después de pasar a pocos metros de distancia, se internó en un bosque pró-

ximo. El hombre la persiguió, pero inesperadamente sintió un agudo mordisco en el talón, alcanzando únicamente a ver cómo la liebre escapaba por la maleza.

# Muere la novia cuando iba a casarse

MACEIO. (Brasil). (Efe).— María Barbosa da Silva fue atropellada y muerta por un automóvil cuando descendía de un vehículo para entrar en la iglesia para casarse con Joao Ferreira da Silva, en la ciudad brasileña de Maceio (Estado de Atagoas, situado en el nordeste del país).

María de diecisiete años, llegaba a la iglesia en un automóvil, vestida de blanco, y al descender del vehículo, otro, que acudía también a la ceremonia, ocupado por invitados a ésta, la atropelló resultando muerta en el accidente.

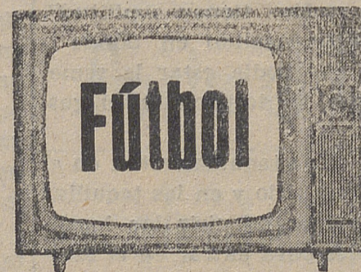
Ferreira da Silva, de veinte años, de profesión agricultor, debió ser internado en el hospital a causa de una fuerte crisis nerviosa.

## ANTICONGELANTE



## Hoy

9 noche



Televisión Española retransmitirá en directo desde el estadio Vicente Calderón de Madrid, el partido de fútbol correspondiente a la I Copa de la U. E. F. A., entre los equipos de Atlético de Madrid y Panionios de Atenas (Grecia).

Electrodomésticos primeras marcas  
Diversidad de modelos a precios interesantes

SERVICIO TECNICO GARANTIZADO

**RIVILLA, S. A.**

Avda. de José Antonio, 32 — AVILA

## EL DIARIO DE AVILA

Año LXXIII. • N.º 23.144  
E. C. A. Pío XII, S. A.  
Director: Juan Grande Martín. • Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12.  
• Teléfs: 21 26 40 - 41 - 42.  
• Dep. Legal: AV. 5-1958.

# Seis pacientes perdieron la vida en el incendio, al parecer intencionado, en un Sanatorio

SALT LAKE CITY (Utah, Estados Unidos), 16. (Efe-Upi).—Un incendio, al parecer intencionado, se produjo ayer por la mañana en un sanatorio. Las llamas se extendieron hasta las habitaciones de los pacientes que se encontraban en el segundo piso.

Seis enfermos perdieron la vida a consecuencia del fuego, la mayor parte de ellos eran de edad avanzada. Otros doce sobrevivieron y fueron sostenidos cuando saltaron desde la ventana de un segundo piso. Otro resultó muerto al lanzarse por una ventana.

El inspector Dean Callister del Departamento de Incendios ha declarado que se habían observado señales de un líquido inflamable en el vestíbulo y en una escalera.

"Al parecer el líquido fue vertido en varias partes y alguien arrojó una cerilla...